

Chambre des Représentants

SESSION 1972-1973.

BUDGET DE LA GENDARMERIE pour l'année budgétaire 1973.

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre, de Notre Ministre de la Défense nationale, de Notre Ministre de l'Intérieur, de Notre Ministre de la Justice, de Notre Ministre des Finances et de Notre Secrétaire d'Etat au Budget et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Notre Vice-Premier Ministre, Notre Ministre des Finances et Notre Secrétaire d'Etat au Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit:

TITRE I,

DEPENSES ORDINAIRES.

Article premier.

Il est ouvert pour les dépenses ordinaires de l'année budgétaire 1973 afférentes à la Gendarmerie et énumérées au Titre I du tableau ci-annexé, des crédits s'élevant à la somme de 5 019 000 000 de francs.

Art.2.

Les soldes de fonds obtenus à charge des crédits de 1971, disponibles au 31 décembre 1972 et à reporter à l'année budgétaire 1973 par application des dispositions de l'article 15 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat, modifié par l'article 2 de la loi du 14 décembre 1946 relative à la comptabilité de l'Etat, peuvent, suivant les besoins du service, être affectés à un seul ou plusieurs articles de cette année.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1972-1973.

BEGROTING VAN DE RIJKSWACHT voor het begrotingsjaar 1973.

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Amt allen die nu zijn en bierna u/ezen zullan, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister, van Onze Minister van Landsverdediging, van Onze Minister van Binnenlandse Zaken, van Onze Minister van justitie, van Onze Minister van Financiën en van Onze Staatssecretaris voor Begroting en op in Raad overlegd advies van Onze Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Onze Vice-Eerste Minister, Onze Minister van Financiën en Onze Staatssecretaris voor Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen, waarvan de tekst volgt :

TITEL I,

GEWONE UITGAVEN.

Eerste artikel.

Voor {le aan het begrotingsjaar 1973 verbonden en in Titel I van de bijgaande tabel opgesomde gewone uitgaven betreffende de Rijkswacht, worden kredieten geopend die de som van 5 019 000 000 frank belopen.

Art. 2.

De ten laste van de kredieten van 1971 verkregen geldoverschotten, beschikbaar op 31 december 1972 en over te brengen naar het begrotingsjaar 1973 bij toepassing van artikel 15 van de wet van 15 mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit, gewijzigd bij artikel 2 van de wet van 14 december 1946 betreffende de Rijkscomptabiliteit, mogen, volgens de dienstnoodwendigheden, overgebracht worden op een enkel of meerdere artikelen van dat jaar.

H. - 4-X. 1973.

Art. 3.

Les allocations pour frais de funérailles, ainsi que les allocations de naissance, peuvent faire l'objet d'ordonnances d'ouverture de crédit au même titre que les dépenses fixes.

Art. 4.

Aussi longtemps qu'ils n'auront pas été fixés par la loi on en vertu de la loi, les droits pécuniaires des militaires sont fixés par le Roi.

TITRE II.

DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

Art. 5.

Des crédits d'engagement sont ouverts pour un montant de 206 000 000 de francs, répartis conformément au Titre II du tableau de la présente loi.

Art. 6.

Des crédits d'ordonnement résultant des obligations contractées en exécution des autorisations accordées par la présente loi et par les lois antérieures sont ouverts jusqu'à concurrence de 287 000 000 de francs, répartis conformément au Titre II du tableau de la présente loi.

Donné à Bruxelles, le 19 octobre 1972.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI:

Le Vice-Premier Ministre,
A. COOLS.

Le Ministre de la Défense nationale,
P. VANDEN BOEYNANTS.

Le Ministre de l'Intérieur,
R. VAN ELSLANDE.

Le Ministre de la justice,
A. VRANCKX.

Le Ministre des Finances,
A. VLERICK.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,
F. VAN ACKER.

Art. 3.

De toelagen voor begrafenis-kosten, alsmede de geboortetoelagen mogen het voorwerp van ordonnantiën van kredietopening uirmakeu, zoals de vaste uitgaven.

Art. 4.

Zolang de geldelijke rechten van de militairen nog niet bepaald zijn bij de wet of krachtens de wet, worden ze door de Koning vastgesteld.

TITEL II.

BUITENGEWONE UITGAVEN.

Art. 5.

Vastleggingskredieten zijn geopend ten bedrage van 206000 000 frank, onderverdeeld overeenkomstig Titel II van de tabel van deze wet.

Art. 6.

Ordonnanceringskredieten voortvloeiend uit verplichtingen aangaande in uitvoering van de door deze wet en vroegere wetten verleende machtigingen zijn geopend ten bedrage van 287 000000 frank onderverdeeld overeenkomstig Titel II van de tabel van deze wet.

Gegeven te Brussel, 19 oktober 1972.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE:

De Vice-Eerste Minister,
A. COOLS.

De Minister van Landsverdediging,
P. VANDEN BOEYNANTS.

De Minister van Binnenlandse Zaken,
R. VAN ELSLANDE.

De Minister van Justitie,
A. VRANCKX.

De Minister van Financiën,
A. VLERICK.

De Staatssecretaris voor Begroting,
F. VAN ACKER.

TABLEAU

—

TABEL

TITRE I. ~ DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	t i n E L L . 1- S	1973	
		Crédits sollicités i d l l l l e V w < l - d e k u e d i e t e n	
		par littera per littera	pat article per artike!

Section I. - Gendarmerie proprement dite.

CHAPITRE I. -- DEPENSES DE CONSOMMATION.

§ 1. Salaires et charges sociales.

11,03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail -- en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès et les créances arriérées --, ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service)	3979613
11,04	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat	182165
11,10	Indemnités résultant exclusivement de, en ordre principal du stationnement de forces belges sur le territoire de la République fédérale d'Allemagne	H08
11,11	Exécution de la loi du 28 juin 1960 relative à la sécurité sociale des personnes ayant effectué des services temporaires à l'armée (exercices 1955 et ultérieurs). (Le solde disponible à la clôture de l'année budgétaire peut être reporté aux années suivantes.)	50
11,1~	Salaires en nature: vivres et habillement	3872
Total pour le § 1		4 171 308

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

12,01	Honoraires des avocats et des médecins. - Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. - Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. - Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années antérieures).	35463
12,02	Eau, vapeur, gaz et électricité. - Autres dépenses de consommation. - Affranchissement de correspondance. - Télégrammes. - Abonnements et communications téléphoniques. - Transports. - Impositions. - Redevances	53,675
12_0'	Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. - Acquisitions d'ouvrages et de publications. - Abonnements aux journaux et publications officielles. - Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien. - Locations de biens mobiliers (y compris les installations mécanographiques). - Publications: par le Département	43790
12,04	Combustibles solides et liquides livrés à l'intervention de l'O.C.F.	20850
12,05	Fournitures de bureau, papier, impression, reliures, effectuées à l'intervention de l'O.C.F.	6515
12,09	Utilisation de moyens de transport terrestre et aérien, propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange) et éventuellement de véhicules loués	108140
12,10	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux, ainsi que les indemnités pour frais de déplacements allouées à certains membres de la famille de gendarmes ou de militaires gravement malades, accidentés ou décédés et les créances arriérées relatives aux indemnités pour dégâts matériels)	287676
12,12	Autres menues dépenses d'administration	2257

(III duizendallen Frank.)

TITEL 1. — GEWONE UITGAVEN.

1972 Crédits Kredieten (année antéc.) (vorige jaren)	1971 Dépenses Uitgaven (année antéc.) (vorige jaren)	TEKSTEN	An.
--	--	---------	-----

Sectie I. - Eigenlijke Rijkswacht,

HOOFDSTUK 1. - CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

~ 1. Lonen en sociale lasten,

3087015	3208284	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen - inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden en de achterstallige schuldvorderingen - , alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijd- lijk of hulppersoneel in dienst door werkongeval getroffen).	11,03
246783	383637 (18947)	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel	11,04
5492	5387 (11)	Vergoedingen uitsluitend of hoofdzakelijk voortvloeiend uit het stationeren van Belgische strijdkrachten op het grondgebied van de Duitse Bondsrepubliek.	11,10
140	140	Uitvoering van de wet van 28 juni 1960 betreffende de maatschappelijke zekerheid van de personen die bij het leger tijdelijke diensten volbrachten hebben (dienstjaren 1955 en latere). (Het bij de afsluiting van het begrotingsjaar beschikbare saldo mag naar de volgende jaren overgedragen worden.)	11,11
3780	3935	Loon in natura ; voeding en kleding	11,12
3343210	3601383 (18958)	Totaal voor § 1.	

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten,

16887	11 009	Erelonen van advocaten en geneesheren. - Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken, - Presentiegelden, reis- en verblijfskosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. - Bezoldigingen van niet tot de Administratie behorende desknndigen en prestaties van derden (met inbegrip van de uitgaven voor vroegere jaren),	12,01
45552	34936	Water, stoom, gas en elektriciteit, - Andere verbruikskosten. - Frankering van brieven, - Telegrammen. - Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken. - Vervoer, - Belastingen. - Retributies.	12,02
24830	20310	Onderhoudskosten van lokalen, meubilair, materieel en machines. - Aanschaffen van werken en publikaties, - Abonnementen op dagbladen en officiële publikaties, - Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsprodukten. - Huur van roerende goederen (met inbegrip van mechanografische installaties). - Publikaties door het Departement.	12,03
19300	11 187	Vasre en vloeibare brandstoffen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	12,04
6503	5031	Bureaubenodigheden, papier, drukwerken, inbindingen, geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	12,05
87055	73619	Uitgaven in verband met het gebruik van vervoermiddelen te land en in de lucht, eigendom van de Staat (vervangstukken inbegrepen) en eventueel van gehuurde voertuigen, -	12,09
277005	258098	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstzaken (met inbegrip van de bijdrage van de Sraar-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen, - alsmede de vergoedingen voor reiskosten toegekend aan sommige familieleden van rijkswachters of militairen, die ernstig ziek, door een ongeval zwaargewond of overleden zijn en de achterstallige schuldvorderingen betreffende de vergoedingen voor materiële schade),	12,10
1251	859	Andere kleine bestuursuitgaven	12,12

TITRE L - DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art,	LIBELLES	1973	
		Crédits sollicités <u>Aan te vwd de kredieten</u>	
		par lirtera per littera	par artiele per artikel
12.13	Loyers des biens immobiliers des divers services du Département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. -- Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments		67190
12.20	Dépenses spécifiques à la Gendarmerie (munitions, entretien de l'armement et du matériel, acquisition de matériel non durable, fournitures effectuées par des pharmaciens civils ou agréés, prothèses dentaires et chirurgicales, etc.). (Les frais d'hospitalisation à l'étranger peuvent être payés par provisions.) (Y compris les dépenses des années antérieures afférentes aux fournitures effectuées par des pharmaciens civils ou agréés et aux prothèses dentaires et chirurgicales)		75298
	Total pour le § 2		700 854
	Total pour le chapitre I		4872 162
CHAPITRE III. - TRANSFERTS DE REVENUS.			
Transferts de revenus aux ménages:			
33.05	Indemnisation de tiers, y compris les indemnités de réquisition et les créances arriérées, en raison de l'activité de l'Etat, de ses organes ou de ses préposés		2500
Transferts de revenus aux fonds et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise:			
41.01	Subvention pour dépenses de personnel et d'administration du Service social de l'Armée et de la Gendarmerie (O.R.A.F.). (Ce subside peut être accordé par arrêté du Ministre de la Défense nationale.)		1965
	Total pour le chapitre DI ."		4465
CHAPITRE V. - ACHATS DE BIENS MEUBLES PATRIMONIAUX.			
74.02	Achat de machines à l'intervention ou non de l'O.e.F.		9115
74.03	Achat d'animaux, de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.f. "... ..		18132
74.04	Achat de moyens de transport terrestre "... ..		81810
	Total pour le chapitre V		109057
	Total pour la Section 1. - Gendarmerie proprement dite.		4985684

(In duizendtallen frank.)

TITEL I. --- GEWONE UITGAVEN.

1972 Crédits Kredieten (années anéc) (forille jaren)	1971 Dépenses Uitgaven (années anéc) (vorige jaren)	REKSTEN	Art.
58 111	51797	Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het Departement, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen, - Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.	12.13
67354 (130)	4g 195	Specifieke uitgaven voor de Rijkswacht (munitie, onderhoud van de wapenaria en van het materieel, aankoop van niet-duurzaam materieel, leveringen gedaan door burgerlijk of aangestelde apothekers, tand- en heelkundige protheses, enz.). (De kosten voor verpleging in het buitenland mogen bij wijze van provisie betaald worden.) (Mer inbegrip van de uitgaven van vroegere jaren betreffende de leveringen gedaan door burgerlijk of aangestelde apothekers en aangaande de tand- en heelkundige protheses.)	12.20
603848 (130)	515039	Totaal voor § 2.	
3947 OSg (130)	4116422 (1895g)	Totaal voor hoofdstuk 1.	
HOOFDSTUK III. - INKOMENSOVERDRACHTEN.			
Inkomensoverdrachten aan aannemers :			
2500	2500	Schadeloosstelling van derden met inbegrip van opeisingsvergoedingen en anderszinnige schuldvergoedingen wegens de activiteit van de Staat, zijn organen of aangesloten,	33.05
Inkomensoverdrachten aan fondsen en aan openbare instellingen zonder bedrijfskarakter :			
1811	1757	Subsidie voor personeels- en bestuursuitgaven van de Sociale Dienst van het Leger en van de Rijkswacht (H.L.). (Deze subsidie mag verleend worden bij besluit van de Minister van Landsverdediging.)	41.01
4311	4257	Totaal voor hoofdstuk III.	
HOOFDSTUK V. - AANKOOP VAN ROERENDE VERMOGENSGOEDEREN,			
6894	3776	Aankoop van machines door of zonder bemiddeling van het C.B.B.	74.02
15174	11908	Aankoop van dieren, meubilair en ander materieel niet leverbaar door het C.B.B.	74.03
15209 (400)	10661	Aankoop van vervoermiddelen te land	74.04
372.77 (400)	26345	Totaal voor hoofdstuk V.	
3988646 (530)	4147024 (1895g)	Totaal voor Sectie I. - Eigenlijke Rijkswacht.	

TITRE I. - DEPENSES ORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	I. ! B E L L E S	1973	
		Crédits sollicités Aangevraagd kredieten	
		par littera per littera	par article per artikel

Section II. - Recherche scientifique.

CHAPITRE 1. - DEPENSES DE CONSOMMATION.

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

12.25 Crédits spéciaux de recherche scientifique. (Le crédit inscrit au présent article peut être transféré au fonds spécial créé à cet effet au Titre IV, section I, chapitre I du budget du Ministère de la Défense nationale.) 4235

Total pour la Section II. - Recherche scientifique. 4235

Section III. - Coopération technique.

CHAPITRE III. - TRANSFERTS DE REVENUS.

transferts : de revenus à l'étranger:

34.01 Dépenses de toute nature incombant à la Gendarmerie et résultant exclusivement ou en ordre principal de l'assistance technique accordée à la République du Zaïre, au Rwanda et au Burundi 29081

Total pour la Section III. - Coopération technique. 29081

Total pour le Titre I. - Dépenses ordinaires. 5019000

(III duizendtallen frank.)

TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

1972 Crédits Kredieten (années antéc.) (vorige jaren)	1971 Dépenses Uitgaven (années antéc.) (vorige jaren)	TEKSTEN	Art.
---	---	---------	------

Sectie II. - Wetenschappelijk onderzoek.

HOOFDSTUK 1. -- CONSUMIFREYE BESTEDINGEN.

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

100	---	Bijzondere kredieten voor wetenschappelijk onderzoek, (Het op dit artikel uitgetrokken krediet mag worden overgebracht naar het bijzonder fonds dat te dien einde op Titel IV, sectie I, hoofdstuk I van de begroting van het Ministerie van Landsverdediging, geopend werd.)	12,25
100	---	Totaal voor Sectie II. - Wetenschappelijk onderzoek,	

Sectie III. - Technische samenwerking.

HOOFDSTUK III. - INKOMENSOVERDRACHTEN.

Inkomensoverdrachten aan het buitenland:

28580	24838	Uitgaven van alle aard ten laste vallend van de Rijkswacht en die uitsluitend of hoofdzakelijk voortspruiten uit de aan de Republiek Zaïre, aan Rwanda en aan Burundi verleende technische bijstand,	34,01
28580	24838	Totaal voor Sectie III. - Technische samenwerking,	
•• 017 326 (530)	4171862 (18958)	Totaal voor Titel I. - Gewone uitgaven,	

TITRE [J. - DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

(En milliers de francs.)

Art.	LIBELLES	ENGAGEMENTS - VASTLEGGINGEN			
		Engage- ments 1971 V.a.t- /e!!!lin.qen 1971	Autort sations 197.2 Müch!iginJlell 1972		Autorisallons nouvelles 1973 Nieuwe machtig/lillen 1973
			Crédits _ reportés de l'anné ee budgétaire précédente Ovetqedroqen kredieten "/In het vorige begrotruüsiqer	Crédits _ adaptés 1972! Aenaguaste kredieten 1972	
1	2	3	1	5	6

CHAPITRE IV.

INVESTISSEMENTS DIRECTS.

Achats de biens meubles patrimoniaux.

74.10	Véhicules de combat et munitions (pour mémoire)	29749	23 027	5000	—
74.11	Acquisition de charroi, de mobilier, d'équipement, de matériels divers et de munitions:				
	2. Programme ouvert en 1964 (pour mémoire)	—	—	—	—
	3. Programme ouvert en 1969.	170185	15817	225000	206000
74.12	Matériel de transmission (pour mémoire):				
	1. Programme ouvert en 1962	—	—	—	—
	2. Programme ouvert en 1967	—	—	—	—
74.13	Acquisition d'armement, de matériel de transmission, de mobilier, d'équipement, de matériels divers et de munitions (pour mémoire)	—	95	—	—
74.14	Acquisition de charroi, de mobilier, d'équipement, de matériels divers et de munitions (pour mémoire):				
	3. Programme ouvert en 1961	—	—	—	—
74.15	Acquisition d'hélicoptères (pour mémoire)	—	—	—	—
74.16	Dépenses de toute nature incombant à la Belgique du chef de l'implantation du SHAPE sur son territoire (pour mémoire) ...	—	—	—	—
Totaux pour le chapitre IV		199934	38939	230000	206000
Totaux pour le Titre IL - Dépenses extraordinaires.		199934	38939	230000	206000

PAR LE ROI:

Le Vice-Premier Ministre,
A. COOLS.

Le Ministre de la Défense nationale,
P. VANDEN BOEYNANTS.

Le Ministre de l'Intérieur,
R. VAN ELSLANDE.

Le Ministre de la Justice,
A. VRANCKX.

Le Ministre des Finances,
A. VLERICK.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,
F. VAN ACKER.

Vu pour être annexé à Notre arrêté
du 19 octobre 1972.

'BAUDOUIN.

(In duizendtallen . Iran.)

TITEL II. — BUITENGEWONE UITGA VEN.

ORDONNANCEMENTS — ORDONNANCBRINGEN				
Ordonnan- cements 1971 — Ordonnen- cerinoen. 1971	Autorisations 1972 — Machtifinllen 1972		Autorisations nouvelles 1973 — Nieuwe 111BC11fifillijJerl 1973	Art.
	Crédits. reportés de l'année budgétaire précédente — Overpedra (len kredieten van he: vacille beflrotillgs;aar	Crédits — adaptée 1972 — Aangepaste kre-fiet en 1972		
7	8	9	10	12

HOOFDSTUK IV.

DIRECTE INVESTERINGEN.

Aankoop van roerende vermogensgoederen.

104848	23267	5000	—	Gevechtswagens en munitie (<i>pro memorie</i>)	74.10
				Aankoop van voertuigen, meubilair, roerusting, allerhaude mate- rieel en munitie :	74.11
164	915	—	—	2. Programma geopend in 1964 (<i>pro memorie</i>).	
115762	4286	187 000	287000	3. Programma geopend in 1969.	
				Transmissiemariericel (<i>pro memorie</i>) :	74.12
3747	1980	—	—	1. Programma geopend in 1962.	
79	4544	—	—	2. Programma geopend in 1967.	
				Aankoop van wapens, transmissiemarierieel, meubilair, uitrusting, allerhande marierieel en munitie (<i>pro memorie</i>).	74.13
27426	8893	30000	—		
				Aankoop van voertuigen, meubilair, toerusting, allerhande mate- rieel en munitie (<i>pro memorie</i>) :	74.14
	130	—	—	3. Programma geopend in 1961.	
448	2148	—	—	Aankoop van helikopters (<i>pro memorie</i>)	74.15
	913	—	—	Uitgaven van alle aard ten laste vallend van België uit hoofde van de vestiging van de SHAPE op het Belgisch grondgebied (<i>pro memorie</i>).	74.16
252474	47 076	222000	287000	Totalen voor hoofdstuk IV.	
252474	47 076	222 000	287000	Totalen voor Titel II. - Buitengewone uitgaven,	

VAN KONINGSWEGE:

De Vice-Eerste Minister,

A. COOLS.

De Minister van Landsuerdediging,

P. VANDEN BOEYNANTS.

De Minister van Binnenlandse Zaken,

R. VAN EL5LANDE.

De Minister van Justitië,

A. VRANCKX.

De Minister van Financiën,

A. VLERICK.,

De Staatssecretaris voor Begroting,

F, VAN ACKER.

Ons bekend om te worden gevoegd
bij Ons besluit van 19 oktober 1972.

BOUDEWIJN.

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

TITRE I.

DEPENSES ORDINAIRES.

Section I.

Gendarmerie proprement dite.

CHAPITRE 1.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

§ 1. Salaires et charges sociales.

Art. 11.03. - *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité* (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail - en cc compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès et les créances arriérées -, ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service).

1973	1972	1971
3979613 000	3 087015 000	3208284000

TITEL 1.

GEWONE UITGAVEN.

Sectie I.

Eigenlijke Rijkswacht.

HOOFDSTUK 1

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Art. 11.03. - *Bezoldigingen van het personeel* (ruet inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulp-personcel, de roelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen - inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden en de achterstallige schuldvoordringen -, alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersonnel in dienst door werkongeval getroffen).

1973	1972	1971
3979613 000	3087015000	3208284 000

Classification économique		197J	1972	1971	Economische classificatie
111	<i>Salaire proprement dit</i> F	3312 139 000	2577 119000	2667139000	<i>Eigenlijk loon</i> III
	dont :				waarvan :
	- retenues veuves et orphelins ...	196451 000	154806000	162348 000	- afhoudingen weduwen en wezen.
	- retenues sécurité sociale ...	67841 000	61922 000	64940 000	- werknemersbijdragen sociale zekerheid,
	<i>Décomposition:</i>				<i>Samenstelling :</i>
	Traitements barémiques F	1 814 218 000	1656891000	1659 008000	Barernabezoldigingen.
	Promotions de grade et augmentations barémiques,	64395000	47876000	57350000	Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.
	Recrutement dans les limites des cadres.	127407 000	56465000	104107 000	Aanwervingen binne de perken van de kaders.
	Réduction pour départs et mises à la pension.	-75 05J 000	-75650000	-84175000	Vernijdering wegens uitdiensttredingen en oppeusioenstellingen.
	Majoration index	966739000	716372 000	651124000	Verhoging index.
	Allocation de foyer et de résidence.	76149000	65015000	70418 000	Haard- en standplaatstoelage.
	Majoration index	32933 000	27631000	26407 000	Verhoging index.
	Allocation de programmation "	118376 000	82519000	182900 000	Programmarieroelage.
	Provision en remplacement de l'allocation forfaitaire mensuelle pour prestations spéciales et supplémentaires	186975 000	—	—	Provisie in vervanging van de maandelijke forfaitaire toelage voor bijzondere en bijkornende prestaties.
	Totaux F	3312139000	2577119000	2667139000	Toralen,
112	<i>Allocations directes</i> F	551 272 000	43X 321 000	467887000	<i>Directe toelagen</i> 112
	<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
	Pécule de vacances F	234545 000	154922000	158 188 000	Verlofgeld.
	Allocations familiales	278521 000	189467000	218900 000	Kinderbijslagen,
	Allocations de naissance	5537 000	3741000	3964000	Geboortetoelagen.
	Allocations pour frais de dernière maladie et de funérailles.	945000	645000	686 000	Toelagen voor laatste ziekre- en begrafcniskosten.
	Majoration index	31724000	89546000	86149000	Verhoging index.
	Totaux F	551272 000	438,121000	467887000	Toralen.
113	<i>Contributions patronales:</i>				<i>Werkgeversbijdragen:</i> 113
	- aux assurances sociales	116202 000	71575000	73258000	- aan sociale verzckeringcn.
	Totaux généraux " F	J 979 613 000	3 087 015 000	3 208 2M 000	Algemene toralen,

Le crédit de 797 613 (IOI)francs sollicité pour 1973 se répartit comme suit:

Rémunération du personnel de la Gendarmerie. F	3 874 856 000
Rémunération du personnel civil administratif définitif (aumôliers)	917 000
Rémunération du personnel auxiliaire (full-time ou à prestations incomplètes) (732 personnes)	103 840 000

Tot'l de l'unic 11.03 F 3979613.000
(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel.)

L'augmentation de 8-12598 000 francs par rapport au crédit ajusté de 1972 est due essentiellement :

- au fait que les dépenses découlant de la hausse de l'indice des prix à la consommation étaient couvertes en 1972 par une provision globale inscrite au budget du Ministère des Finances, alors qu'en 1973 ces mêmes dépenses sont reprises intégralement au présent article;
- au fait que pour le crédit sollicité au présent article il a été tenu compte des nouveaux avantages qui ont été accordés dans le cadre de la programmation sociale 1972-1973 aux militaires des autres forces armées passés à la Gendarmerie, alors qu'en 1972 ces dépenses ont été supportées par une provision globale inscrite au budget du Ministère des Finances;
- à la prise en considération pour l'élaboration du présent budget du coefficient 1,02 pour les dépenses liées à l'indice des prix à la consommation;
- à l'accroissement des effectifs, tant du personnel de la Gendarmerie que des militaires des autres forces armées passés à la Gendarmerie;
- au nombre accru de nettoyeuses, joint à une plus longue durée de leurs prestations.

Art. 11.04. - *Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

Hcr voor 1973 aangevraagd krediet van 3 796 13 000 frank verdeelt zich als volgt :

Bezoldiging van hcr personeel van de Rijkswacht. F	3.874 856 000
Bezoldiging van hcr vastingescheld burgerlijk administratief personeel (anlmoezn. ics)	917 000
Bezoldiging van het hulp personeel (full-time of met onvolledige procsaries) (732 personen)	103 840 000

Totaal van nrikel 11.03 F 3979613.000
(Zie uirecuzerringstabel der personclsuigavcn.)

De vermeerdering van 892 591 000 frank in vergelijking met het aan-gepas krcclicr van 1972 is hoofdzakelijk te wijten :

- 'an het feit dat de uitgave welke het gevolg zijn van de srijging van her indexcijfer van de consumptieprijsen gedekr werden in 1972 door een globale provisie ingeschrcvcn op de bcgroring van her Miuisserie van Financiën, terwijl diezelfde uitgaven in 1973 integraal op dit artikel zijn opgenomen;
- aan het feir clat voor hcr op dit artikel aangevraagd krediet rekening werd gehouden met de nicu we voordelcn die in het kader van de sociale programmctie 1972-1973 aan de militairen die van andere krijgsruachtclen naar de Rijkswacht zijn overgegnan, werden toegekend, terwijl die uitgaven in 1972 ten laste vielen van een globale provisie ingeschrcven in de begroting van het Ministerie van Financiën ;
- aan hcr in aanmerking nemen voor het opstellen van deze begroting van coëfficiënt 1,02 voor de uitgaven die aan het indexcijfer der consumptieprijsen gekoppeld zijn;
- aan de vermeerdering van de gcralsterkte, zowel van het Rijkswachtpersoneel als van de militairen die van andere krijgsmachtclen naar de Rijkswacht zijn overgekornen;
- aan het toegenomen aantal schoonmaakers sarnen met een langere duur van hun prestaties.

Art. 11.04_ - *Allerbande toelagen aan het Rijkspersoneel.*

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit F	152 165 000	246 783 000	383 637 000 (18947000)	Eigenlijk loon 111

Le crédit, de 182165000 francs sollicité pour 1973 se répartit comme suit :

Indemnité forfaitaire mx membres du personnel de la Gen darmerie affectés:

- aux brigades de surveillance et de recherche,
- aux détachements judiciaires,
- au service de Sécurité militaire

(793 bénéficiaires pendant 228 jours environ = 180804 jours à 119 francs par jour) F	21560000
Haute paie pour décoration militaire.	1000
Allocation de commandant de brigade (186 brigades de 1 ^{re} catégorie à 9000 francs; 319 brigades de 2 ^e catégorie à 6000 francs)	3588 000
Allocation aux sous-officiers commandant une section de la prévôté auprès des forces belges en Allemagne (4 sections de 1 ^{re} catégorie à 9000 francs; 3 sections de 2 ^e catégorie à 6000 francs)	54000
Allocation de danger pour neutralisation de charges ou d'engins explosifs.	5000
Indemnité du chef de travaux utiles à la collectivité.	15000
Allocation aéronautique et prime spéciale pour le personnel navigant	114000
Indemnités spéciales d'accident aéronautique	1200000
Allocation pour prestations de service: le samedi, le dimanche ou un jour férié	133358 000
Allocation à certains fonctionnaires et officiers chargés de donner des cours dans les écoles de formation d'officiers (environ 30 heures à 844 francs et 454 heures à 272 francs)	149 000
Allocation de fonctions spéciales aux officiers de Gendarmerie	12347000
Allocation au commandant et au personnel enseignant de l'Ecole royale de Gendarmerie	179000

Her voor 1973 aangevraagd krediet van 182165000 frank verdeelt zich als volgt :

Vaste vergoeding aan de personeelsleden van de Rijkswacht gehechrt:

- aan de bewakings- en opsporingsbrigades,
- aan de gerechtelijke detachementen,
- aan de dienst van de Militaire Veiligheid

(793 rechthebbenden tijdens ongeveer 228 dagen = 180 804 dagen à 119 frank per dag) F	21560 000
Hogere soldij wegens militair erereken	1000
Toelage voor brigadecommandant (186 brigades van 1 ^{ste} categorie à 9000 frank; 319 brigades van 2 ^e categorie à 6000 frank)	3588000
Toelage aan onderofficieren die het bevel voeren over een provooerssectie bij de Belgische stuiddkrachten in Duitsland (4 secties van 1 ^{ste} categorie à 9000 frank; 3 secties van 2 ^e categorie à 6000 frank)	54000
Gevaartoeelage voor het neutraliseren van ladingen of van ontploffingstuigen	5000
Vergoeding voor werken nuttig aan de gemeente	15000
Luchrvaarttoelage en bijzondere premie voor her varend personeel	114 000
Bijzondere vergoedingen wegens luchtvaartongeval	1200 000
Toelage voor dienstprestaties op een zaterdag, een zondag of een feestdag	133358000
Toelage aan sommige ambtenaren en officieren belast met cursussen aan de opleidingsscholen voor officieren (ongeveer 30 uren à 844 frank en 454 uren à 272 frank)	149000
Tadage voor bijzondere functies aan de officieren van de Rijkswacht	12347000
Toelage aan de commandant en aan het onderwizend personeel van de Koninklijke Rijkswachrschool	179000

Allocation au personnel ayant reçu l'instruction de parachutiste	10000
Allocation l'am charges militaires	9 555 000
Allocations aux officiers médecins, vétérinaires, pharmacien et dentistes en service à l'étranger	10 000
Total de l'article 11.04	F 152 165000

La diminution de 64618 000 francs par rapport au crédit ajusté de 1972 est la résultante de diverses modifications dont les plus importantes sont:

- la suppression au 1^{er} avril 1972 du poste "Allocation forfaitaire mensuelle pour prestations spéciales et supplémentaires" (mesure prise dans le cadre de la programmation sociale 1972-1973: -111019000 francs);
- la majoration du poste « Allocation pour prestations de service le samedi, le dimanche ou un jour férié » (+ 37926 000 francs: liaison de cette allocation à l'évolution de l'indice des prix à la consommation et accroissement du nombre de prestations);
- l'augmentation du poste "Allocation pour charges militaires" (+4578 000 francs: majoration du montant dans le cadre de la programmation sociale et accroissement du nombre de bénéficiaires).

Art. 11.10. - indemnités résultant exclusivement ou en ordre principal du stationnement de [orees belges sur le territoire de la République fédérale d'Allemagne.

Toelage aan het personeel dat de opleiding van parachutisten ontvangen heeft	10000
Toelage voor militaire lasren	555 000
Toelage aan de officieren-geneesheren, vercn raten, apothekers en -randarrsen, in dienst in hcr buircnlaud	10000
Total van artikel 11.04	F 182165000

De vermindering met 64 618000 frank in vergelijking met het aangepast krediet van 1972 is het resultaat van verschillende wijzigingen waarvan de voornaamste zijn:

- de afschaffing n^o 1 april 1972 van de post " Maandelijke forfaitaire toelage voor bijzondere en bijzonder de prestaties » (maatregel genomen in het kader van de sociale programmatie 1972-1973: - 111019 000 frank);
- 1 - de vermeerdering van de post " Toelage voor dienstprestaties op een zaterdag, een zondag of een feestdag » (+ 37 926 000 frank: biriding van deze toelage aan de evolutie van het indexcijfer der consumptieprijzen en toename van het aantal prestaties);
- de verhoging van de post «Toelage voor militaire lasren » (+4578000 frank: vermeerdering van het bedrag in het kader van de sociale programmatie en toename van het aantal begunstigen).

Art. 11.10. - Vergoedingen uitsluitend of I-oorfdztkelijk voortspuitend uit het stationeren van Belgische strijdkrachten op het grondgebied van de Duitse Bondsrepubliek,

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit F	5608000	5492 000	5387 000 (11 000)	Eigenlijk loon 111

Art. 11.11. - Exécution de la loi du 28 juin 1960 relative à la sécurité sociale des personnes ayant effectué des services temporaires à l'armée (exercices 1955 et ultérieurs).

(Le solde disponible à la clôture de l'année budgétaire peut être reporté aux années suivantes.)

Art. 11.11. - Uitvoering van de wet van 28 juni 1960 betreffende de maatschappelijke zekerheid van de personen die bij het leger tijdelijke diensten volbracht hebben (dienstjaren 1955 en latere).

(Het bij de afsluiting van het begrotingsjaar beschikbare saldo mag naar de volgende jaren overgedragen worden.)

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
113 Contributions patronales aux assurances sociales.	50000	140000	140000	Werkgeversbijdragen aan sociale verzekeringen, 113

Depuis l'entrée en vigueur de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pension du secteur public et ceux du secteur privé, ce crédit ne couvre plus que les cotisations qui doivent être versées par la Gendarmerie à l'Office National de Sécurité Sociale lors du départ des personnes, définies dans la loi du 28 juin 1960, qui ont effectué des services temporaires; ces cotisations ont pour but de régulariser leur situation quant aux allocations de chômage et à l'assurance en cas de maladie ou d'invalidité, dans le cadre de la législation en matière de sécurité sociale des travailleurs.

La diminution de 90 000 francs constitue une adaptation des crédits aux besoins probables, basée sur l'évolution des dépenses réelles effectuées.

Sinds her van kracht worden van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privésector, dekt dit krediet nog alleen de bijdragen die door de Rijkswacht dienen gestort aan de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid bij het verlaten van de dienst van de in de wet van 28 juni 1960 bepaalde personen die tijdelijke diensten volbracht hebben; deze bijdragen beogen de regularisatie van hun toestand in verband met de werkloosheidsuitkeringen en de verzekering tegen ziekte en invaliditeit in het raam van de wetgeving betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders.

De vermindering met 90000 frank vormt een aanpassing van de kredieten aan de vermoedelijke behoeften gebaseerd op de evolutie van de gedane werkelijke uitgaven.

Art. 11.12. — Salaires en nature: L'ivres et habillement.

Art. 11.12. - Loon in natura : voeding en kleding.

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
115 Salaires en nature F	180000	3780 000	3934 724	Loon in natura 115

Le crédit, de 3872000 francs sollicité pour 1973 se répartit comme suit:

Allocation pour rations de vivres du personnel hospitalisé	F 1000000
Renouvellement de l'habillement	1 872 000
Total de l'article 11.12	F 3872 000

Het voor 1973 aangevraagd krediet van 3872 000 frank verdeelt zich als volgt:

Toelage voor levensmiddelenrantsoenen van de gehospitaliseerde personeelsleden	F 1000000
Vernieuwing van de kleding	2872 000
Totaal van artikel 11.12	F 3872000

§ 10. Achats de biens non durables et de services.

;; 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten,

Ann. 12.01. - Honoraires des avocats et des médecins. - Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. - [et] des de l'Etat, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. - Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années antérieures).

Art. 12.01. - Erclonen van advocaten en geneesheren. - Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. - Presen-tiegelden, reis- en verblijfkosten "an nict tot de Rijksdienstm behorende personen. - Uezoldigill niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van de uitgaven voor vroegere jaren).

Classification économique	1971	1972	1971	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	35463000	16887000	11007 010	Algemene werkingskosten 121

Le crédit de 35 463 000 francs sollicité pour 1973 se répartit comme suit:

Honoraires d'avocats	F 75000
Honoraires de médecins et vétérinaires civils.	8000 000
Honoraires de professeurs civils	2800 000
Frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat	10000
Frais de procédure et autres frais de justice	100000
Logement avec ou sans nourriture chez l'habitant	50000
Salaire de maréchaux-ferrants civils	1000
Honoraires de conférenciers	84000
Rémunération d'experts et de techniciens, étrangers à l'Administration et de membres des comités consultatifs, y compris les dépenses corrélatives aux prestations des intéressés (mobiliers, matériel, fournitures, etc.)	24343000

Total de l'article 12.01 F 35463000

L'augmentation de 18576000 francs par rapport au crédit ajusté de 1972 résulte essentiellement de la majoration des dépenses relatives à la rémunération d'experts et de techniciens, étrangers à l'Administration (+ 15503000 francs: par suite du développement de l'automatisation de la gestion à la Gendarmerie); elle découle accessoirement de la majoration des postes suivants:

- «Honoraires de médecins, pharmaciens et vétérinaires civils» (+ 1500 000 francs: adaptation aux besoins réels et hausse des tarifs médicaux);
- «Honoraires de professeurs civils» (+ 1552000 francs: mise en œuvre des laboratoires de langues dans les groupes mobiles et à l'Ecole royale de Gendarmerie).

Het voor 1973 aangevraagd krediet van 35463000 frank verdeelt zich als volgt:

Ereloon van advocaten	F 75 000
Ereloon van burgerlijke geneesheren en dierenartsen	8000000
Ereloon van burgerlijke leraars	2800000
Reis- en verblijfkosten van nict tot de Staatsdiensten behorende personen	10000
Rechtsplegingskosten en andere proceskosten	100000
Huisvesting met of zonder voeding bij de inwoner	50000
Loon van burgerlijke hoefsmeden	1000
Ereloon van voordrachthouders	84000
Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en technici en van leden der raadgevende comités, mer inbegrip van de uitgaven in verband met de prestaties van de belanghebbenden (meubilair, materieel, leveringen, enz.)	24343000

Totaal van artikel 12.01 F 35463000

De vermeerdering van 18576 000 frank in vergelijking met het aangepas krediet van 1972 vloeit hoofdzakelijk voort uit de verhoging van de uitgaven i.v.m. de bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en technici (+ 15 503 000 frank: ingevolge de uitbreiding van de automatisering van het beheer bij de Rijkswacht); ze spruit in mindere mate voort uit de verhoging van de volgende posen:

- «Ereloon van burgerlijke geneesheren, apothekers en dierenartsen» (+ 1500 000 frank: aanpassing aan de werkelijke behoeften en stijging van de medische tarieven);
- «Ereloon van burgerlijke leraars» (+ 1552 000 frank: ingebruikneming van de taallaboratoria in de mobiele groepen en in de Koninklijke Rijkswachtschool).

Art. 12.02. - Eau, vapeur, gaz et électricité. - Autres dépenses de consommation. - Affranchissement de correspondance. - Télégrammes. - Abonnements et communications téléphoniques. - Transports. - Impositions. - Redevances.

Art. 12.02. - Water, stoom, gas en elektriciteit. - Andere verbruiks-uitgaven. - Franhering van brieven; - Telegrammen. - Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken. - Vertoer. - Belastingen. - Retributies.

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	53675000	45552000	3493554.3	Algemene werkingskosten 121

Le crédit de 53 675 000 francs sollicité pour 1973 se répartit comme suit:

Electricité	F 10 212 000
Vapeur	1190000
Eau	3737000
Gaz	5 001000
Impositions	1000
Affranchissement de correspondance	1000000
Téléphone (communications, abonnements, location de lignes, etc.)	27245000
Réseau télex (abonnements, communications, etc.)	1676000
Télégrammes	7000
Vidanges (enlèvement des immondices, vidanges des latrines, etc.)	746000
Produits chimiques, produits détersifs et produits d'entretien	23000
Produits mécanographiques (papiers et imprimés spéciaux, etc.)	1515 000
Papiers et rubans pour téléscripteurs	360000

Het voor 1973 aangevraagd krediet van 53675000 frank verdeelt zich als volgt:

Elektriciteit	F 10212 000
Stoom	1190 000
Water	3737 000
Gas	5001000
Belastingen	1000
Franhering van brieven	1000000
Telefoon (gesprekken, abonneuten, huur van telefoonlijnen, enz.)	27245000
Telexner (abonnementen, verbindingen, enz.)	1676000
Telegrammen	7000
Ruiming (ophaling van vuilnis, ledigen van gemakken, enz.)	746 000
Scheikundige produkten, reinigings- en onderhoudsprodukten	23000
Mechanografische produkten (speciaal papier, speciale drukwerken, enz.)	1515000
Papier en lint voor telexapparaten	360000

Nourriture pour chiens	341000
Transport généraux, titres de transport et autres frais de transport	460000
Bois	160000
Frais d'assurance	1000
Total de l'article 12.02	F 53675 000

L'augmentation de 8 123 000 francs par rapport au crédit de 1972 est principalement due:

- l'accroissement des dépenses pour téléphone (1-3315 000 francs) résultant en particulier de l'extension du réseau à numéro d'appel unique « 901 »;
- l'accroissement des dépenses de consommation d'électricité, de vapeur, d'eau et de gaz (+3013 000 francs) résultant de l'augmentation de l'effectif, de la hausse des prix et de la mise en service de locaux administratifs et d'ateliers supplémentaires;
- l'augmentation des besoins en produits mécanographiques (+1228000 francs) due à la mise en œuvre d'un système automatisé de gestion à la Gendarmerie.

Art. 12.03. - Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines, - Acquisitions d'ouvrages et de publications. - Abonnements aux journaux et publications officielles. - Menus dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien. - Location de biens mobiliers (y compris les installations mécanographiques). - Publications par le Département.

Voedsel voor honden	341000
Algemeen vervoer, vervoerbcwijken en andere vervoer-kosicu	460 000
Hout	160000
Verzekrungskosten	1000
Totaal van artikel 12.02	F 53675000

De vermeerdering van 8123 000 frank in vergelijking met het krediet van 1972 is hoofdzakelijk, te wijten aan:

- de stijging van de uitgaven voor telefoon (1-3315 000 frank) inzonderheid ingevolge de uitbreiding van het net met enig oproepnummer « 901 »;
- de stijging van de uitgaven voor elektriciteit, stoom, water en gas (+3 013 000 frank) ingevolge de toename van het effectief, de prijsstijgingen en de ingebruikneming van bijkomende administratieve gebouwen en werkplaatsen;
- de grotere behoefte aan mechanografische producten (+ 1228 000 frank) te wijten aan de ingebruikneming van een geautomatiseerd beheerssysteem bij de Rijkswacht.

Art. 12.03. - Onderhoudsnitgen vern lokalen, meubilair, materieel en machines. - Aanschaf van werken en publikaties. - Abonnementen op dagbladen en officiële publikaties. - Kleine uitgaven voor materieel, bureaubehoeftheden, drukkerken, inbindingen en onderhoudsprodukten, - Huur van roerende goederen (met inbegrip van mechanografische installaties), - Publikaties door het Departement.

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement,	43790000	24830000	20 310406	Algemene werkingskosten 121

Le crédit de 43790 000 francs sollicité pour 1973 se répartit comme suit:

Fournitures classiques	F 127 000
Abonnements aux journaux et publications officielles	154000
Impressions, tirés à part et photocopies	10 000
Plans de ville	15000
Fournitures de bureau non livrables par l'O.C.F.	2690000
Entretien du mobilier	762 000
Entretien des machines de bureau	440 000
Reliures	46 000
Renouvellement d'ouvrages et publications	799 000
Renouvellement des ouvrages classiques	578 000
Entretien du matériel de cuisine et de réfectoire	331000
Entretien ordinaire des bâtiments et installations: entretien incombant à l'occupant	19 040 000
Frais accessoires en rapport avec les marchés (frais de publication, timbres de licence, formulaires, licences, etc.)	10 000
Dépenses diverses pour la sécurité, l'hygiène et l'embellissement des lieux de travail	145000
Location de machines mécanographiques, électroniques, etc.	17782000
Entretien du matériel anti-incendie	861000
Total de l'article 12.03	F 43790 000

Par rapport au crédit ajusté de 1972 l'augmentation s'élève pour 1973 à la somme de 18960 000 francs.

Cette majoration concerne principalement les postes:

- «Entretien ordinaire des bâtiments et installations» (+5141000 francs: utilisation de nouveaux locaux administratifs et ateliers);
- «Location de machines mécanographiques, électroniques, etc.» (+ 12 341 000 francs: développement du traitement de l'information à la Gendarmerie).

Het voor 1973 aangevraagd krediet van 43790 000 frank verdeelt zich als volgt:

Klasbehoeftheden	F 127000
Abonnementen op dagbladen en officiële publikaties	154000
Drukwerken, overdrukken en fotocopies	10000
Stadsplannen	15000
Nier door het C.B.B. geleverde kuutoorbenodigheden	2690000
Onderhoud van het meubilair	762000
Onderhoud van de kantoorarchieven	440000
Inbindingen	46000
Vernieuwing van werken en publikaties	799000
Vernieuwing van de klasboekcn	578 000
Onderhoud van her keuken- en eetzaalnaterieel	331000
Gewoon onderhoud der gebouwen en installaties: ten laste van de bewoner vallend onderhoud	19040000
Bijkomstige uitgaven met betrekking tot de overeenkomsten (publikatiekosten, vergunningsrecht, formulieren, vergunningen, enz.)	10 000
Allerhande uitgaven voor de veiligheid, de hygiène en de verfraaiing der werkplaatsen	145000
Huur van mechanografische, elektronische machines, enz.	17782000
Onderhoud van het brandweernaterieel	861000

Totaal van artikel 12.03 F 43790000

In vergelijking met het aangepast krediet van 1972 belooft de vermeerdering voor 1973 de som van 18 960 000 frank.

Deze verhoging heeft hoofdzakelijk betrekking op de posten:

- «Gewoon onderhoud der gebouwen en installaties» (+5141000 frank: ingebruikneming van nieuwe administratieve lokalen en werkplaatsen);
- «Huur van mechanografische, elektronische machines, enz.» (+ 12 341 000 frank: uitbreiding van de informatieverwerking bij de Rijkswacht).

Art. 12.04. - Combustibles solides et liquides
livrés à l'intervention de l'O.C.F.

Art. 12.04. - Vaste en vloeibare brandstoffen.
geleverd door bemiddeling bij C.B.B.

Classification économique	1973	1971	1971	Economische classificatie
111 Dépenses générales de fonctionnement.	20 850 000	19300000	11 187 (100)	Algemene werkingskosten 121

Le crédit de 20 850 000 francs sollicité pour 1973 se répartit comme suit :

Charbon et coke	F 9220000
Fuel léger et gasoil	11412000
Bois	218 000

Total de l'article 12.04 F 20850000

L'augmentation de 1550 000 francs par rapport au crédit correspondant de 1972 est due :

- à la hausse des prix,
- à de nouveaux besoins découlant de la mise en service d'installations nouvelles ou transformées.

Art. 12.05. - Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures, effectuées à l'intervention de l'O.C.F.

Hec voor 1973 aangevraagd krediet van 20 850 000 frank verdeelt zich als volgt :

Kolen en cokes	F 9220 000
Lichte fuel en gasoil	11412000
Brandhout	218 000

Totaal van artikel 12.04 20 850 000

De verhoging van 1550 000 frank in vergelijking met het overeenstemmende krediet van 1972 is te wijten :

- aan de stijging van de prijzen,
- aan de nieuwe behoeften die voortvloeien uit her in dienst stellen van nieuwe of omgevormde installaties.

Art. 12.05. - Bureaubehoeften, papier, druksoorten, inbindingen, geleverd door bemiddeling aan het C.B.B.

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	6515 000	6503 000	5 031 000	Algemene werkingskosten 121

Art. 12.09. - Utilisation de moyens de transport terrestre et aérien; propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange) et éventuellement de véhicules loués.

Art. 12.09. - Uitgaven in verband met het gebruik van oervoermiddelen te land en in de lucht, eigendom van de Staat (vervangstukken inbegrepen) en eventueel van gehuurde voertuigen.

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	108 140 000	87055 000	73619270	Algemene werkingskosten 121

Le crédit de 108 140 000 francs sollicité pour 1973 se répartit comme suit:

Carburants, lubrifiants et ingrédients pour véhicules automoteurs	F 55 000 000
Carburants, lubrifiants et ingrédients pour hélicoptères	3050000
Entretien des véhicules de combat	1820000
Entretien des véhicules de transport	41540000
Entretien des hélicoptères	6730 000

Total de l'article 12.09 F 108 140 000

L'augmentation de 21 085 000 francs par rapport au crédit correspondant de 1972 résulte principalement de la majoration des postes suivants:

- « Carburants, lubrifiants et ingrédients pour véhicules automoteurs » (+3496 000 francs: augmentation du nombre de véhicules, accroissement du nombre de missions et hausse du prix du carburant);
- «Entretien des véhicules de transport» (+12 471 000 francs: nécessité de recourir au secteur civil pour l'entretien des véhicules et hausse des prix);
- «Carburants, lubrifiants et ingrédients pour hélicoptères» (+1 425 000 francs) et «Entretien des hélicoptères» (+3 524 000 francs); ces majorations sont la conséquence de l'acquisition de nouveaux hélicoptères et de l'augmentation du coût des réparations et des heures de vol.

Her voor 1973 aangevraagd krediet van 108 140 000 frank verdeelt zich als volgt:

Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor autovoertuigen	F 55 000 000
Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor helikopters	3050000
Onderhoud van de gevechtswagens	1820000
Onderhoud van de transportvoertuigen	41540000
Onderhoud van de helikopters	6730000

Totaal van artikel 12.09 F 108140000

De vermeerdering van 21 085 000 frank in vergelijking met het overeenstemmende krediet van 1972 vloeit hoofdzakelijk voort uit de verhoging van de volgende posten :

- « Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor autovoertuigen » (+3 496 000 frank: verhoging van het aantal voertuigen, toenemend aantal opdrachten en stijging van de prijs van de brandstoffen);
- «Onderhoud van de transportvoertuigen» (+12 471 000 frank: noodzaak op de burgersector beroep te doen voor het onderhoud van de voertuigen en stijging van de prijzen);
- «Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor helikopters» (+1 425 000 frank) en «Onderhoud van de helikopters» (+3 524 000 frank); deze verhogingen zijn het gevolg van de aankoop van nieuwe helikopters en van de stijging van de kostprijs van de herstellingen en van de vliegen,

Art. 12.10. - indemnités généralement, qu'elles soient au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans les prix des abonnements sociaux, ainsi que les indemnités pour frais de déplacements alloués à certains membres de la famille de gendarmes ou de militaires gravement malades, accidentés ou décédés et les créances arriérées relatives aux indemnités pour dégâts matériels).

Art. 12.10. - Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel. Voor werkdruk lasten en materiële schade, evenals de verzuurhusten betrekking tot dienstreizen (111-begrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonneerden, alsmede de vergoedingen voor reiskosten toegekend aan sommige familieleden van rijkswachters of militairen, die ernstig ziek, door een ongeval getroffen of overleden zijn en de achterstallige schuldverzoeken betreffende de vergoedingen voor materiële schade).

Classification économique	1973	1972		
121 Dépenses générales de fonctionnement.	287676000	277 005 000	258 098000	Algemene werkingskosten 121

Le crédit de 287676000 francs sollicité pour 1973 se répartit comme suit:

Frais de changement de résidence (environ 900 déménagements)	F 6394000
Indemnité pour frais de tenue et d'équipement (483 officiers à 6400 francs, 13 371 militaires subalternes à 4900 francs)	68609 000
Indemnité pour chien policier (23 chiens à 100 francs par mois)	28000
Indemnité de monture (820 bénéficiaires à 120 francs par mois)	1 181 000
Indemnité de bicyclette (5400 bénéficiaires à 70 francs par mois + 27500 journées à F 2,50)	4604000
Allocation de logement au personnel subalterne (7400 bénéficiaires à 17355 francs en moyenne)	128430000
Indemnité kilométrique pour l'usage, en mission de service, d'un véhicule personnel à moteur	371 000
Missions et déplacements du personnel militaire à l'intérieur du pays:	
- indemnités	66 012 000
- frais de transport	3975000
Missions et déplacements du personnel militaire à l'étranger:	
- indemnités	638000
- frais de transport	300000
Indemnité aux militaires appointés des forces armées affectés à certains quartiers généraux, états-majors et organismes internationaux qui sont installés en Belgique	5504000
Frais de réception et de représentation	210000
Indemnités pour frais de déplacements à certains membres de la famille de gendarmes ou de militaires gravement malades, accidentés ou décédés	25 000
Frais de transport de gendarmes ou de militaires, invalides du temps de paix hospitalisés dans des formations hospitalières militaires ou dans des établissements civils	1000
Indemnités pour réparation des dommages matériels causés aux membres du personnel de la Gendarmerie, victimes d'accidents ou d'événements particuliers, alors qu'ils sont en service; en cas de décès, paiement d'indemnités de même nature à des membres de la famille de la victime	30000
Intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux	1344000
Indemnité pour frais de tenue et d'équipement au personnel civil (aumôniers)	20000
Total de l'article 12.10	F 287676000

L'augmentation de 10 671 000 francs par rapport au crédit de 1972 est due principalement à la majoration des postes:

- « Allocation de logement au personnel subalterne » (+4 857 000 francs: répercussion de la hausse de l'indice des prix à la consommation);
- « Missions et déplacements à l'intérieur du pays » (+3885000 francs: influence de l'évolution de l'indice des prix à la consommation et de l'accroissement de l'effectif).

Het voor 1973 aangevraagd krediet van 287 676 000 frank verdeelt zich als volgt:

Kosten wegens verandering van standplaats (ongeveer 900 verhuizingen)	F 6394 000
Vergoeding voor onkosten aan kleding en uitrusting (483 officieren à 6400 frank, 13 371 militairen van lagere rang à 4900 frank)	68609 000
Vergoeding voor gebruik van een eigen politiehond (23 honden à 100 frank per maand)	28 000
Vergoeding voor het berijden van een rijpaard (820 rechthebbenden à 120 frank per maand)	1181000
Vergoeding voor gebruik van een eigen rijwiel (5400 rechthebbenden à 70 frank per maand + 27500 dagen à F 2,50)	4604000
Huisvestingstoelage aan het lager personeel (7400 rechthebbenden tegen een gemiddelde van 17355 frank)	128430 000
Kilometervergoeding voor het gebruik, in diensprodracht, van een eigen motorvoertuig	371000
Zendingen en verplaatsingen van het militair personeel in het binnenland:	
- vergoedingen	66012000
- vervoerkosten	3975 000
Zendingen en verplaatsingen van het militair personeel in het buitenland:	
- vergoedingen	638000
- vervoerkosten	300 000
Vergoeding aan de weddetrekkende militairen van de krijgsmacht aangewezen voor bepaalde internationale hoofdkwartieren, generale staven en instellingen die in België gevestigd zijn	5504000
Receptie- en representatiekosten	210000
Vergoedingen voor reiskosten aan sommige familieleden van rijkswachters of militairen, die ernstig ziek, door een ongeval getroffen of overleden zijn	25000
Vervoerkosten van rijkswachters of militairen, invaliden in vredetijd, opgenomen in militaire of burgerlijke hospitalen	1000
Vergoedingen tot herstel van stoffelijke schade berokkend aan in dienst zijnde personeelsleden van de Rijkswacht, slachtoffers van ongevallen of van bijzondere gebeurtenissen; in geval van overlijden, betaling van gelijkaardige vergoedingen aan familieleden van het slachtoffer	30000
Bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonneerden	1344000
Vergoeding voor kleding en onderhoud van de uitrusting aan het burgerpersoneel (aalmoezeniers)	20000
Totaal van artikel 12.10	F 287676000

De vermeerdering van 10 671 000 frank in vergelijking met het krediet van 1972 is hoofdzakelijk te wijten aan de verhoging van de posten:

- « Huisvestingstoelage aan het lager personeel » (+4 857 000 frank: repressie van de srijging van het indexcijfer van de consumptie-prijzen);
- « Zendingen en verplaatsingen in het binnenland » (+3 885 000 frank: invloed van de evolutie van het indexcijfer der consumptie-prijzen en van de toename van de gerslrekke).

Art. 12,12. ~ Al/res menues déls,cl/ses d'ailmiliistmfol.

Art. 12,12. - Alldl"" kteille bestuutsnitguvcn,

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement,	2257 000	1251000	859000	Algemeen werkingskosten ... 121
te crédit de 2257 000 francs sollicité pour 1973 se répartit comme suit:				Her voor 1973 aangevraagd krediet van 2257 000 frank verdeelt zich als volgt:
Lavage du linge dans des établissements civils. ... F	1063 000			Wassen van het linnen in burgerlijke inrichtingen, F 1063 000
Photos pour L.M.P. et L.I.S. du personnel subalterne ...	15 000			Foto's voor stam- en strafboekjes en militaire zakboekjes van het lager personeel ... 15000
Dépenses d'éducation générale (visites guidées, musées, conférences en ville, concerts, théâtres, etc.) ...	1178 000			Uitgaven in verb. met de algemeen opvoeding (geleide bezoeken, musea, voordrachten in de stad, concerten, schouwburgen, enz.) ... 1178000
Dépenses imprévues non libellées au budget, ...	100V			Onvoorziene uitgaven niet vermeld in de begroting ... 1000
Total de l'article 12,12 ... F	2257000			Totaal van artikel 12,12 ... F 2257000

L'augmentation de 1006 000 francs par rapport au crédit de 1972 concerne essentiellement le poste « Dépenses d'éducation générale »; elle est due à l'extension des activités culturelles au profit du personnel à l'instruction.

De vermeerdering van 1006 ODD frank in vergelijking met het krediet van 1972 heeft hoofdzakelijk betrekking op de post "Uitgaven in verband met de algemene opvoeding"; ze is te wijten aan de uitbreiding van de culturele activiteiten ten voordele van het personeel in opleiding.

Art. 12,13. - Loyer des biens immobiliers liés divers services dit Département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. - Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts de la Régie des Bâtiments.

Art. 12,13. - Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het Departement, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen uerschuldigde buurgelden, retributies, en uergoedingen, - Belastingen slaande op gebouwen aan het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
122 L.O.O. de bâtiments et terrains F	67190 000	58111 000	51 797 000	Huur van gebouwen en gronden ... 122

Les crédits sollicités en 1973 pour les dépenses relevant du présent article s'élèvent à 67190 000 francs, soit une augmentation de 9079000 francs par rapport aux crédits de 1972. Cette augmentation, qui découle principalement de la location de nouveaux bâtiments par suite de l'accroissement des effectifs, de l'extension du parc automobile et de la hausse des loyers, concerne:

- la location de biens immobiliers, à l'exclusion des loyers afférents aux logements des membres du SHAPE (+6887 000 francs);
- la location de logements par la Défense nationale au profit des membres de la Gendarmerie en service au SHAPE (+942 000 francs);
- la location de garages (+1 250 000 francs),

De voor 1973 aangevraagde kredieten voor de op dit artikel aanrekenbare uitgaven bedragen 67190 000 frank hetzij een vermeerdering van 9079000 frank in vergelijking met de kredieten van 1972. Deze verhoging, die hoofdzakelijk voortvloeit uit het in huur nemen van nieuwe gebouwen ten gevolge van de toename van de getalsterkte, de uitbreiding van het voergruigenpark en uit de verhoging van de huurprijzen, heeft betrekking op:

- de huur van onroerende goederen, met uitsluiting van de huurgelden voor woongelegenheden bestemd voor de leden van SHAPE (+6887 000 frank);
- de huur van woongelegenheden door Lnddsverdediging ter voordel van leden van de Rijkswacht in dienst bij SHAPE (+942 000 frank);
- de huur van aurobergplaatsen (+1 250000 frank).

Art. 12,20. - Dépenses spécifiques à la Gendarmerie (munitions, entretien de l'armement et du matériel, acquisition de matériel non durable, fournitures effectuelles par des pharmaciens civils ou agréés, prothèses dentaires et chirurgicales, etc.). Les frais d'hospitalisation à l'étranger peuvent être payés par provision. (Y compris les dépenses d'années antérieures afférentes aux: fournitures effectuées par des pharmaciens civils ou agréés et aux prothèses dentaires et chirurgicales.)

Art. 12,20. - Specifiee uitgaven voor de Rijkswacht (munitie, onderhoud van de beuapening in vat het materieel, aankoop van niet duurzaam materieel, leveringen gedaan door burgerlijke of aangenomen apothekers, tand- en heelkundige protheses, enz.). (De kosten voor verpleging in het buitenland mogen bij wijze van provisie beraald worden.) (Met inbegrip van de uitgaven van vroegere jaren betreffende de leveringen gedaan door burgerlijke of aangenomen apothekers en aangaande de tand- en heelkundige protheses.)

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
123 Achats spécifiques. ... F	75298000	67354000 (130000)	48195302	Specifieke aankopen ... 123
Le crédit de 75298 000 francs sollicité pour 1973 se répartit comme suit:				Het voor 1973 aangevraagd krediet van 75 298 000 frank verdeelt zich als volgt:
Fourrage ... F	10 212 000			Poerage ... F 10212000
Munitions pour l'entraînement, y compris les munitions expérimentales, explosifs et accessoires, ...	10 715 000			Oefenmunitie, met inbegrip van proefmunitie, springstoffen en bijhorigheden ... 10715000
Munitions destinées à la constitution ou au complément de stocks de guerre. ...	771 000			Munitie bestemd voor de samenstelling of de aanvulling van oorlogsvoorraden ... 771 000
Produits pharmaceutiques ...	1406000			Farmaceutische producten ... 1406000
Produits photographiques et cinématographiques ...	3310 000			Fotografische en cinematografische producten ... 3310 000

Depenses de consommation au rapport avec les matériels généraux (matériel anti-terroriste, matériel de campement, matériel de musique, matériel de pansage, matériel électrique et matériel judiciaire)	566000
Piles sèches	397000
Entretien de l'armement	3100000
Matériel électronique, de transmission et de chiffrement:	
- entretien	5033 000
- acquisition	300000
Matériel et matériaux de génie:	
- entretien	1000
- acquisition	24000
Equipement:	
- entretien	500000
- acquisition	6880000
Couchage:	
- entretien	72000
- acquisition	951000
Matériel d'éducation physique et de sport:	
- entretien	84000
- acquisition	354000
Matériel hospitalier et médico-chirurgical :	
- entretien	24000
- acquisition	218000
Matériel didactique et classique :	
- entretien	83000
- acquisition	1924000
Matériel NBC:	
- entretien	10000
- acquisition	191 000
Entretien du matériel photographique et cinématographique	342 000
Outils et machines-outils :	
- entretien	1220000
- acquisition d'outillage	5050000
Entretien des chevaux (fers, clous, etc.)	837000
Matériels généraux (matériel psychotechnique, de campement, de musique, de maréchalerie, de harnachement, d'écurie et de manège, judiciaire, de circulation routière, divers) :	
- entretien	891000
- acquisition	7246000
Matériel des prisons de passage:	
- entretien	24000
- acquisition	131000
Fournitures effectuées par des pharmaciens civils ou agréés	5778 000
Frais de scolarité du personnel désigné pour suivre des cours ou effectuer des stages à l'étranger ou en Belgique.	505 000
Frais résultant de l'application de la natation	201000
Frais de participation à des cours, conférences, colloques, congrès, séminaires, etc.	670 000
Frais résultant de revues, cérémonies, fêtes de la Gendarmerie, etc.	320000
Hospitalisations dans des établissements civils	300 000
Prothèses dentaires et chirurgicales	1 800 000
Promotion du recrutement, manifestations d'information, presse et relations publiques, etc.	2870000
Organisation de compétitions sportives en Belgique, y compris celles organisées sous l'égide du Comité international du Sport militaire, et participation à des compétitions sportives à l'étranger	183000
Total de l'article 12.20 F	75298000

Versbruiksuitgaven in verband met het algemeen materieel (brandweer-, karnopier- en muziekmarcricel, reinigingsmaterieel voor paarden, elckrisch en gerechtelijk materieel)	566000
Droge batterijen	397000
Onderhoud van de bewapening	3 100 000
Elektronisch materieel en transmissie- en cijfersmateriaal :	
- onderhoud	5 033 000
- aankoop	300 000
Geniematerieel en materialen :	
- onderhoud	1000
- aankoop	24000
Uitrusting:	
- onderhoud	500000
- aankoop	6880000
Nachtlegervoorsproeven :	
- onderhoud	72000
- aankoop	951000
Materieel voor lichamelijke opvoeding en sport:	
- onderhoud	84000
- aankoop	354000
Hospitaalmaterieel en medisch en heelkundig materieel :	
- onderhoud	24000
- aankoop	218000
Didactisch materieel en klasmaterieel :	
- onderhoud	83000
- aankoop	1924000
NBC-materieel :	
- onderhoud	10 000
- aankoop	191000
Onderhoud van fotografisch en cinematografisch materieel	342000
Gereedschap en werktuigmachines :	
- onderhoud	1220000
- aankoop van gereedschap	5050 000
Onderhoud van de paarden (hoefijzers, nagels, enz.)	837000
Algemeen materieel (psychotechnisch materieel, kampeer-, muziek-, hofsmederij-, paardetuig-, paardestal- en managematerieel, gerechtelijk materieel, wegverkeermaterieel, allerlei) :	
- onderhoud	891000
- aankoop	7246000
Materieel voor de doorgangsgevangenen :	
- onderhoud	24000
- aankoop	131000
Leveringen gedaan door burgerlijke of aangenomen apothekers	5778000
Schoolgeld voor het personeel aangewezen om in het buitenland of in België leergangen te volgen of stages te doen	309000
Kesten voortspruitend uit de beoefening van de zwemsport	201000
Kesten van deelname aan cursussen, conferenties, colloquia, congressen, seminaries, enz.	670000
Kesten voortvloeiend uit wapenschouwingen, plechtigheden, feesten van de Rijkswacht, enz.	320000
Verplegingen in burgerlijke hospitalen	300000
Tand- en heelkundige protheses	1800000
Bevordering van de aanwerving, informatieve manifestaties, pers en relaties met het publiek, enz.	2870000
Inrichting van sportmanifestaties in België met inbegrip van deze ingericht onder de bescherming van de Internationale Raad voor Militaire Sport, en deelneming aan sportmanifestaties in het buitenland	183000
Totaal van artikel 12.20 F	75298000

La majoration de 7944000 francs par rapport au crédit ajusté de 1972 résulte de diverses modifications dont les principales concernent les postes:

- " Munitions d'entraînement » (+3 996 000 francs : cette majoration résulte, d'une part, des hausses de prix et, d'autre part, de la nécessité de renouveler divers types de munitions dont certaines ont été acquises en première dotation à charge de crédits inscrits au Titre II - Dépenses extraordinaires);
- « Produits photographiques et cinématographiques » (+ 1012000 francs: augmentation résultant d'une utilisation plus intensive de matériel photographique et de reproduction);
- «Entretien de l'armement » (+ 1630 000 francs: augmentation des prix et nécessité de compléter les stocks de pièces de rechange);
- « Piles sèches » (~1671 000 francs: diminution sensible rendue possible par la hauteur du stock existant);
- « Entretien du matériel électronique, etc. » (+1941000 francs: augmentation due à la hausse des prix et au démarrage du programme d'entretien des postes fixes);
- « Acquisition d'équipement » (-4 209000 francs: l'achèvement en 1973 du programme d'achat de « combat-shoes » et de vêtements de travail permet cette diminution);
- «Acquisition de couchage» (+951000 francs: en application des règles en matière de comptabilité patrimoniale, cette dépense qui, en 1972, figurait à l'article 74.03 est prise en charge par le présent article en 1973);
- « Acquisition de matériel didactique » (+ 1664 000 francs: équipement d'un second laboratoire de langue et achat de matériel d'instruction pour les districts);
- « Acquisition d'outillage » (+722000 francs: majoration due à des hausses de prix et à l'achat d'outillages spéciaux);
- « Promotion du recrutement, etc. » (+1338000 francs: intensification de la propagande pour le recrutement);

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS.

Transferts de revenus aux ménages.

Art. 33.05. - *Indemnisation de tiers, y compris les indemnités de réquisition et les créances arriérées, en raison de l'activité de l'Etat, de ses organes ou de ses préposés.*

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
3361 Autres transferts aux ménages ... F	2500 000	2500000	2500000	Andere overdrachten aan gezinnen ... 3361

le montant de 2 500 000 francs sollicité pour 1973 concerne les indemnités pour réparation des dommages causés à des tiers, par accidents, incendies, etc., dont la Gendarmerie, ses organes ou préposés sont responsables.

Transferts de revenus aux fonds et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise.

Art. 41.01. - *Subvention pour dépenses de personnel et d'administration du Service social de l'Armée et de la Gendarmerie (O.R.A.F.). (Ce subside peut être accordé par arrêté du Ministre de la Défense nationale.)*

Classification économique	1973	~1972	1971	Economische classificatie
412 Transferts de revenus aux institutions d'intérêt public soumises à la loi du 16 mars 1954.	1965000	1811 000	1757000	Inkomensoverdrachten aan instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wet van 16 maart 1954. 412

De vermeerdering van 7944000 frank in vergelijking met het aangepast krediet van 1972 vloeit voort uit verschillende wijzigingen waaronder de belangrijkste op volgende posten betrekking hebben:

- « Oefenmunitie » (+3996 000 frank: deze vermeerdering vloeit voort eenzijds uit prijsstijgingen en anderzijds uit de noodzakelijkheid diverse types van munitie te vernieuwen waarvan zekere in eerste doeltelast van kredietinschrijving op Titel II - Buitengewone uitgaven - aangekocht werden);
- « Fotografische en cinematografische produkten » (+1012000 frank: verhoging ten gevolge van een ruimscheur gebruik van fotografisch materiaal en reproductiemateriaal);
- «Onderhoud van de wapenarij » (+ 1 630 000 frank: stijging van de prijzen en noodzaak de voorraden aan wisselstukken aan te vullen);
- « Droge batterijen » (-1 671 000 frank: gevoelige vermindering die mogelijk is door de hoogte van de bestaande voorraad);
- « Onderhoud van het elektronisch materieel, enz. » (+ 1941000 frank: vermeerdering te wijten aan de stijging van de prijzen en aan het starten van een programma voor onderhoud van de vaste posten);
- « Aankoop van uitrusting » (-4209000 frank: het aflopen in 1973 van het programma voor aankoop van « combat-shoes » en werkkledij laat deze vermindering toe);
- « Aankoop van nachtleger voorwerpen » (+951000 frank: in toepassing van de beschikkingen inzake de vermoogenscomprabiliteit, wordt deze uitgave die in 1972 op artikel 74.03 voorkwam in 1973 ten laste genomen door dit artikel);
- « Aankoop van didactisch materieel » (+1664000 frank: uitrusting van een tweede raallaboratorium en aankoop van opleidingsmaterieel voor de districten);
- « Aankoop van gereedschap » (+722000 frank: verhoging te wijten aan prijsstijgingen en aan de aankoop van bijzonder gereedschap);
- «Bevordering van de aanwerving, enz.» (+ 1338000 frank: intensivering van de propaganda voor de rekrutering);

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

Art. 33.05. - *Schadeloosstelling van derden met inbegrip van opeisingsvergoedingen en achterstallige schulduorderingen wegens de activiteit van de Staat, zijn organen of aangestelden.*

Het voor 1973 aangevraagd bedrag van 2 500 000 frank betreft de vergoedingen tot herstel van schade aan derden berokkend door ongevallen, branden, enz., waarvoor de Rijkswacht, haar organen of aangestelden aansprakelijk zijn.

Inkomensoverdrachten aan fondsen en aan openbare instellingen zonder bedrijfskarakter.

Art. 41.01. - *Subsidie voor personeels- en bestuursuitgaven van de Sociale Dienst aan het Leger en van de Rijkswacht (HIB.). (Deze subsidie mag verleend worden bij besluit van de Minister van Landsverdediging.)*

Cette subvention concerne les sommes ducs au personnel de la Gendarmerie, attaché à l'O.R.A.F. et qui comprend un officier et quatre sous-officiers.

L'augmentation de 154 JOD francs par rapport au crédit de 1972 est due essentiellement au fait que les dépenses découlant de la hausse de l'indice des prix à la consommation étaient converties en 1972 par une provision globale inscrite au budget élu Ministère des Finances, alors qu'en 1973 ces mêmes dépenses sont reprises intégralement au présent article.

CHAPITRE V.

ACHATS DE BIENS MEUBLES PATRIMONIAUX.

Art. 74.02. -- Achat de machines < l'intervention
ou non de l'O.C.F.

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
742 Achats d'autre matériel F	9115000	6894000	3775519	Aankoop van ander materieel 742

Le crédit de 9115 000 francs sollicité pour 1973 se répartit comme suit:

Renouvellement des machines de bureau F	5435000
Renouvellement des machines-outils.	3680 000
Total de l'article 74.02 F	9 115000

Art. 74.03. - Achat d'animaux, de mobilier et de matériel divers livrables par l'O.C.F..

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
742 Achats d'autre matériel F	18 132 000	15174000	11908232	Aankoop van ander materieel 742

Le crédit, de 18132 000 francs sollicité pour 1973 se répartit comme suit:

Renouvellement du mobilier F	3721000
Renouvellement du matériel de cuisine et de réfectoire .	1795 000
Renouvellement du matériel électronique, de transmission et de chiffrement	720000
Renouvellement et première dotation du matériel didactique et du matériel classique	1419000
Renouvellement du matériel photographique et cinématographique	35000
Renouvellement de l'outillage	3296000
Acquisition de chevaux et de chiens	3200000
Renouvellement des matériels généraux (matériel de campement, d'éclairage et de signalisation, de musique, de harnachement, d'écurie et de manège, de maréchalerie, judiciaire, de chenil, optique, divers)	3269000
Renouvellement du matériel anti-incendie	504000
Dépenses diverses pour la sécurité, l'hygiène et l'embellissement des lieux de travail	173 000

Total de l'article 74.03 F 18132000

L'augmentation de 2958 000 francs par rapport au crédit de 1972 résulte de diverses modifications en plus ou en moins dont les plus importantes concernent les postes:

- «Renouvellement du matériel de CUISINE et de réfectoire» (+ 1118000) francs: augmentations de prix et effort particulier pour la modernisation du matériel;
- «Renouvellement et première dotation du matériel didactique, etc.» (+1150 000 francs: installation d'un deuxième laboratoire de langues);
- «Renouvellement de l'outillage» (+ 1 389 000 francs: augmentation des prix et nécessité d'améliorer et de compléter l'équipement des services logistiques).

Deze subsidie betreft de verschuldigde sommen aan het personeel van de Rijkswacht, bevattend een officier en vier onderofficieren, in dienst bij het H.L.E.

De vermeerdering van 154 JOD frank in vergelijking met het krediet van 1972 is hoofdzakelijk te wijten aan het feit dat de uitgaven welke het gevolg zijn van de stijging van het indexcijfer van de consumptieprijzen gedeeltelijk werden in 1972 door een globale provisiegeloesing op de begroting van het Ministerie van Financiën, terwijl diezelfde uitgaven in 1973 integraal op dit artikel zijn opgenomen.

HOOFDSTUK V.

AANKOOP VAN ROERENDE VERMOGENSGOEDEREN.

Art. 74J2. - Aankoop van machines door of zonder bemiddeling van het C.B.B.

Het voor 1973 aangevraagd krediet van 9 115 000 frank verdeelt zich als volgt:

Vernieuwing van de kantooromachines F	5435000
Vernieuwing van de werktuigmachines	3680000
Totaal van artikel 74.02 F	9115000

Art. 74.03. - Aankoop van dieren, meubilair en ander materieel niet leverbaar door het C.B.B.

Het voor 1973 aangevraagd krediet van 18132 000 frank verdeelt zich als volgt:

Vernieuwing van het meubilair F	3721000
Vernieuwing van het keuken- en eetzaal materieel	1795000
Vernieuwing van het elektronisch, transmissie- en cijferuigmaterieel	720000
Vernieuwing en eerste dotatie van het didactisch materieel en van het klasmaterieel	1419000
Vernieuwing van het fotografisch en cinematografisch materieel	35000
Vernieuwing van het gereedschap	3296 000
Aankoop van paarden en honden	3200 000
Vernieuwing van het algemeen materieel (kampeer-, verlichtings-, signalisatie-, muziek-, paardentuig-, paardesnel-, manege- en hoefmederijmaterieel, gerechtelijk materieel, materieel voor hondenhokken, optisch materieel, allerlei)	3269000
Vernieuwing van het brandweermaterieel	504000
Allerhande uitgaven voor de veiligheid, de hygiëne en de verfraaiing der werkplaatsen	173000

Totaal van artikel 74.03 F 18132000

De vermeerdering van 2 958 000 frank in vergelijking met het krediet van 1972 vloeit voort uit verschillende wijzigingen in min of in meer waarvan de belangrijkste zijn de volgende:

- «Vernieuwing van het keuken- en eetzaalmaterieel» (+1118000 frank: prijsstijgingen en bijzondere inspanning voor de modernisering van het materieel);
- «Vernieuwing en eerste dotatie van het didactisch materieel, enz.» (+ 1150 000 frank: oprichting van een tweede taallaboratorium);
- «Vernieuwing van het gereedschap» (+1389000 frank: stijging van de prijzen en noodzaak de uitrusting van de logistieke diensten te verbeteren en aan te vullen).

Art. 74.04. - *licha! de uioyms de transport terrestre,*

Art. 74.04. ,-- Aanloop uan ucrucnniddelen te land.

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
741 Achus de matériel de transport . F	81810000	15209000 (400000)	10 660 719	Aankoop v. tt. vervoermaterieel ... 741

Le crédit de 81 810 000 francs sollicité pour 1973 est destiné aux acquisitions de remplacement suivantes :

- 94 voitures-voyageurs;
- 295 véhicules « combi-police »;
- 30 minibus;
- 43 motos;
- divers accessoires.

Hier voor 1973 a. u. gevraagd krediet v. in Hl 810 000 frank is bestemd voor de volgende vervangingsaankopen ... :

- 94 persouuwageus;
- 295 «combi-politie »-voertuigen;
- 30 minibussen;
- 43 moros;
- diverse toebehoren.

Section II.

Recherche scientifique.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

Achats de biens non durables et de services.

Art. 12.25. - *Crédits spéciaux de recherche scientifique.*

(Le crédit inscrit au présent article peut être transféré au fonds spécial créé à cet effet au Titre IV, section I, chapitre I du budget du Ministère de la Défense nationale.)

Sectie II.

Wetenschappelijk onderzoek.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Art. 12.25. - *Bijzondere kredieten voor wetenschappelijk onderzoek.*

(Het op dit artikel uitgerokken krediet mag worden overgebracht naar het bijzonder fonds dat te dien einde op Titel IV, sectie I, hoofdstuk I van de begroting van het Ministerie van Landsverdediging, geopend werd).

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
124 Dépenses à des fins spécifiquement militaires.	4235000	100000	—	Specifieke uitgaven voor militaire doeleinden. 124

Le crédit de 4 235 000 francs sollicité pour 1973 permettra le financement des dépenses de toute nature relatives aux programmes de recherche réalisés, à la demande et au profit de la Gendarmerie par ou sous le contrôle des établissements scientifiques et des établissements d'enseignement supérieur ou postgradué relevant du Ministère de la Défense nationale.

L'inscription progressive au présent article créé en 1972, des crédits destinés à couvrir les dépenses relatives aux études spécifiques à la Gendarmerie (couvertes auparavant par les crédits similaires, globaux pour l'ensemble des forces armées, inscrits au budget de la Défense nationale) en explique le montant prévu en 1973.

Her voor 1973 aangevraagd krediet van 4 235 000 frank is bestemd voor de financiering van uitgaven van allerlei aard in verband met de onderzoeksprogramma's die op aanvraag en ten voordele van de Rijkswacht worden verwezenlijkt door of onder roezicht van de wetenschappelijke insprellingen en de instellingen voor hoger en voortgezet onderwijs die afhangen van het Ministerie van Landsverdediging.

De progressieve inschrijving op dit artikel, gecreëerd in 1972, van de kredieten bestemd tot dekking van de uitgaven betreffende de specifieke studios voor de Rijkswacht (voorheen gedekt door de gelijkwaardige kredieten, globaal voor het geheel van de krijgsmacht, ingeschreven op de begroting van Landsverdediging) verklaart het bedrag dat er in 1973 voor voorzien wordt.

Section III.

Coopération technique.

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS.

Transferts de revenus à l'étranger.

Art. 34.01. - *Dépenses de toute nature incombant à la Gendarmerie et résultant exclusivement ou en ordre principal de l'assistance technique accordée à la République du Zaïre, au Ru/anda et au Burundi.*

Sectie III.

Technische samenwerking.

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN.

Inkomensoverdrachten aan het buitenland.

Art. 34.01. - *Uitgaven van alle aard ten laste uallend van de Rijkswacht en die uitsluitend of hoofdzakelijk, uoortspruiten uit de aan de Republiek : Zaïre, aan Ru/anda en aan Burundi uerleende technische bijstand.*

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
343 Autres transferts de revenus à l'étranger.	29081000	28580 000	24 838 000	Andere inkomstenoverdrachten aan het buitenland. 343

Le montant de 29 081 000 francs sollicité pour 1973 concerne essentiellement les dépenses pour le personnel mis à la disposition de la coopération technique. Il se répartit comme suit:

Rémunération du personnel de la Gendarmerie	...	F	7399000
Indemnité de tenue et d'entretien d'équipement	...	...	156000
Autres allocations (allocations de coopération, primes spéciales, compléments familiaux, sécurité sociale, frais de voyage)	...	...	21526 000

Total de l'article 34.01 ... F 29081000

Cet article regroupe toutes les dépenses de la Gendarmerie ayant trait à la coopération technique.

TITRE II.

DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

CHAPITRE IV.

INVESTISSEMENTS DIRECTS.

Achats de biens meubles patrimoniaux.

Art. 74.10. - *Véhicules de combat et munitions* (polir mémoire).

Classification économique:

742 Achats d'autre matériel.

Programme initial: 186 000 000 de francs.
Programme ajusté: 391 000 000 de francs.

Engagements:

Engagements 1970 et antérieurs	...	F	333224184
Engagements 1971	...	...	29748890
Crédits 1971 reportés à l'année budgétaire 1972	...	...	23 026 926
Crédits ajustés 1972	...	...	5000000

Plafond d'engagement ... F 391 000 000

Ordonnancements:

Ordonnancements 1970 et antérieurs	...	F	257885441
Ordonnancements 1971	...	...	104 847 812
Crédits 1971 reportés à l'année budgétaire 1972	...	...	23266747
Crédits ajustés 1972	...	...	5000000

Plafond d'ordonnement ... F 391 000 000

Art. 74.11. - *Acquisition de charroi, de mobilier, d'équipement, de matériels divers et de munitions.*

74.11.2. Programme ouvert en 1964 (polir mémoire).

Classification économique:

742 Achats d'autre matériel.

Programme initial: 121 000 000 de francs.
Programme ajusté: 103 519 244 francs.

Engagements.

Engagements 1970 et antérieurs	...	F	105792851
Plafond d'engagement	...	F	105792851

Ordonnancements.

Ordonnancements 1970 et antérieurs	...	F	102440 030
Ordonnancements 1971	...	...	164426
Crédits 1971 reportés à l'année budgétaire 1972	...	...	914 788

Plafond d'ordonnement ... F 103519244

La différence de 22 736 07 francs entre le plafond d'engagement (105 792 851 francs) et le coût ajusté du programme (103 519 244 francs) correspond à une réduction des obligations contractées avant le 1^{er} janvier 1972.

Het voor 1973 aangevraagd bedrag van 29 081 000 frank betreft hoordz akkelijk uitgaven voor het ter beschikking van de technische samenwerking gesleed personeel. Het verduidelicht zich als volgt:

Bezoldiging van het personeel van de Rijkswacht ... F 7399000

Vergoeding voor kledij en onderhoud van de uitrusting, 156 000

Andere toelagen (samenwerkingssteun, bijzondere

premies, bijkomende kinderbijslagen, mantelzorgelijke

zekerheid, reiskosten) ... 21526000

Totaal van artikel 34.01 ... F 29081000

Dit artikel groepect al de uitgaven van de Rijkswacht die betrekking hebben op de technische samenwerking.

TITEL II.

BUITENGEWONE UITGAVEN.

HOOFDSTUK IV.

DIRECTE INVESTERINGEN.

Aankoop van roerende vermogensgoederen.

Art. 74.10. - *Gevechtsvoertuigen en munitie* (pro memorie).

Economische classificatie:

742 Aankoop van ander materieel.

Oorspronkelijk programma: 186 000 000 frank.
Aangepast programma: 391 000 000 frank.

Vastleggingen.

Vastleggingen 1970 en vorige	...	F	333224184
Vastleggingen 1971	...	...	29748890
Kredieten 1971 overgedragen naar het begrotingsjaar 1972	...	...	23 026 926
Aangepaste kredieten 1972	...	...	5000000

Vastleggingsplafond ... F 391 000 000

Ordonnanceringen.

Ordonnance ringen 1970 en vorige	...	F	257885441
Ordonnanceringen 1971	...	...	104 847 812
Kredieten 1971 overgedragen naar het begrotingsjaar 1972	...	...	23 266 747
Aangepaste kredieten 1972	...	...	5000000

Ordonnanceringsplafond ... F 391 000 000

Art. 74.11. - *Aankoop van voertuigen, meubilair, toerusting, allerhande materieel en munitie.*

74.11.2. Programma geopend in 1964 (pro memorie):

Economische classificatie:

742 Aankoop van ander materieel.

Oorspronkelijk programma: 121 000 000 frank.
Aangepast programma: 103 519 244 frank.

Vastleggingen.

Vastleggingen 1970 en vorige	...	F	105792 851
Vastleggingsplafond	...	F	105792851

Ordonnanceringen.

Ordonnanceringen 1970 en vorige	...	F	102440030
Ordonnanceringen 1971	...	...	164426
Kredieten 1971 overgedragen naar het begrotingsjaar 1972	...	...	914 788

Ordonnanceringsplafond ... F 103519244

Her verschil van 2 273 607 frank tussen het vastleggingsplafond (105 792 851 frank) en de aangepaste kostprijs van het programma (103 519 244 frank) stemt overeen met een vermindering van het bedrag van de vóór 1 januari 1972 aangegane verbintenissen.

74.11.3. Programme ouvert en 1969.

1973	1972	1971
ZR7 000 000	191 286270	115761 683

74.11.3. Programma geopend in 1969.

1973	1972	1971
287 000 000	191286270	115761683

Classification économique	1973	1972	1971	Economische classificatie
741 Achats de matériel de transport. F	100 000 000	70 000 000	49578020	Aankoop van vervoermaterieel ... 741
742 Achats d'autre matériel	187 000 000	121286270	66183663	Aankoop van ander materieel ... 742
Totaux " " " F	287 000000	191286270	115 761 683	Totalen.

Programme initial: 1 223 700 000 francs.
Programme ajusté: 921000000 de francs.

Engagements.

Engagements 1970 et antérieurs	F 303 998131
Engagements 1971	170 184 749
Crédits 1971 reportés à l'année budgétaire 1972	15817120
Crédits ajustés 1972	225 000 000
Autorisations nouvelles 1973	206 000 000

Plafond nouveau d'engagement F 921000 000

Ordonnancements.

Ordonnancements 1970 et antérieurs	F 86452 047
Ordonnancements 1971	115761683
Crédits 1971 reportés à l'année budgétaire 1972	4286270
Crédits ajustés 1972	187000 000
Autorisations nouvelles 1973	287000 000

Plafond nouveau d'ordonnement F 680500 000

Le coût de ce programme quinquennal (1969-1973) est ramené de 1 687 000 000 de francs à 921 000 000 de francs, soit une réduction de 766 000 000 de francs. Ce montant de 921 000 000 de francs représente le coût ajusté des dépenses réalisables au titre du présent programme.

Pour l'exécution de ce programme, il reste encore à solliciter à charge des années budgétaires ultérieures des crédits d'ordonnement pour un montant de 240 500 000 francs.

Art. 74.12. - Matériel de transmission (pour mémoire).

74.12.1. Programme ouvert en 1962.

Classification économique:

742 Achats d'autre matériel.

Programme initial: 100 000 000 de francs.
Programme ajusté: 88 387 000 francs.

Engagements.

Engagements 1970 et antérieurs	F 89 086 821
---------------------------------------	--------------

Plafond d'engagement F 89 086 821

Ordonnancements.

Ordonnancements 1970 et antérieurs	F 82660041
Ordonnancements 1971	3747131
Crédits 1971 reportés à l'année budgétaire 1972	1979828

Plafond d'ordonnement F 88387000

La différence de 699821 francs entre le plafond d'engagement (89 086 821 francs) et le coût ajusté du programme (88 387 000 francs) correspond à une réduction des obligations contractées avant le 1^{er} janvier 1972.

74.12.2. Programme ouvert en 1967.

Classification économique:

742 Achats d'autre matériel.

Programme initial: 156037000 francs.
Programme ajusté: 19 023 000 francs.

Engagements.

Engagements 1970 et antérieurs	F 19622997
---------------------------------------	------------

Plafond d'engagement F 19622997

Oorspronkelijk programma: 1 223 700 000 frank.
Aangepast programma: 921 000 000 frank.

Vastleggingen.

Vastleggingen 1970 en vorige	F 303998 131
Vastleggingen 1971	170184749
Kredieten 1971 overgedragen naar het begrotingsjaar 1972	15817120
Aangepaste kredieten 1972	225000000
Nieuwe machtigingen 1973	206000000

Nieuw vastleggingsplafon F 921000000

Ordonnanceringen.

Ordonnanceringen 1970 en vorige	F 86452047
Ordonnanceringen 1971	115761683
Kredieten 1971 overgedragen naar het begrotingsjaar 1972	4286270
Aangepaste kredieten 1972	187000000
Nieuwe machtigingen 1973	287000000

Nieuw ordonnanceringsplafon F 680500 000

De kostprijs van dit vijfjaarlijks programma (1969-1973) is teruggebracht van 1 687 000 000 frank op 921 000 000 frank, wat een vermindering betekent met 766 000 000 frank. Dit bedrag van 921 000 000 frank stemt overeen met de aangepaste kostprijs van de uitgaven die realiseerbaar zijn binnen dit programma.

Voor de uitvoering van dit programma, blijven er nog ordonnances, ringskredieten voor een bedrag van 240 500 000 frank aan te vragen ten laste van de latere begrotingsjaren.

Art. 74.12. - Transmissiematerieel (pro memorie).

74.12.1. Programma geopend in 1962.

Economische classificatie:

742 Aankoop van ander materieel.

Oorspronkelijk programma: 100 000 000 frank.
Aangepast programma: 88 387 000 frank.

Vastleggingen.

Vastleggingen 1970 en vorige	F 89 086 821
-------------------------------------	--------------

Vastleggingsplafon F 89 086 821

Ordonnanceringen.

Ordonnanceringen 1970 en vorige	F 82660041
Ordonnanceringen 1971	3747131
Kredieten 1971 overgedragen naar het begrotingsjaar 1972	1979828

Ordonnanceringsplafon F 88387000

Het verschil van 699821 frank tussen het vastleggingsplafon (89 086 821 frank) en de aangepaste kostprijs van het programma (88 387 000 frank) stemt overeen met een vermindering van het bedrag van de vóór 1 januari 1972 aangegane verbintenissen.

74.12.2. Programma geopend in 1967.

Economische classificatie:

742 Aankoop van ander materieel.

Oorspronkelijk programma: 156037000 frank.
Aangepast programma: 19 023 000 frank.

Vastleggingen.

Vastleggingen 1970 en vorige	F 19622997
-------------------------------------	------------

Vastleggingsplafon F 19622997

Ordonnancements.

Ordonnancements	1970 et antérieurs	...	...	...	F	14399137
Ordonnancements	1971	...	...	...	...	79364
Crédits	1971 reportés à l'année budgétaire 1972	...	...	...	...	4544499
Plafond d'ordonnement	...	...	...	...	F	19 023 000

La différence de 599997 francs entre le plafond d'engagement (19622 997 francs) et le coût ajusté du programme (19 023 000 francs) correspond à l'111e réduction des obligations contractées avant le 1^{er} janvier 1972).

Art. 74.13. - *Acquisition d'armement, de matériel de transmission, de mobilier, d'équipement, de matériels divers et de munitions* (pour mémoire).

Classification économique:

742 Achats d'autre matériel.

Programme initial: 145 000000 de francs.
Programme ajusté: 148 809 000 francs.

Engagements.

Engagements	1970 et antérieurs	...	...	...	F	151880617
Crédits	1971 reportés à l'année budgétaire 1972	...	...	...	...	94966
Plafond d'engagement	...	...	...	...	F	151975583

Ordonnancements.

Ordonnancements	1970 et antérieurs	...	...	...	F	82489389
Ordonnancements	1971	...	...	...	...	27426402
Crédits	1971 reportés à l'année budgétaire 1972	...	...	...	...	8893209
Crédits ajustés 1972	...	...	...	...	...	30000 000
Plafond d'ordonnement	...	...	...	...	F	148809000

La différence de 3 166583 francs entre le plafond d'engagement (151975583 francs) et le coût ajusté du programme (148809 000 francs) correspond à une réduction des obligations contractées avant le 1^{er} janvier 1972.

Art. 74.14. - *Acquisition de charroi, de mobilier, d'équipement, de matériels divers et de munitions* (pour mémoire).

74.14.3. Programme ouvert en 1961.

Classification économique :

742 Achats d'autre matériel.

Programme initial: 35747000 francs.
Programme ajusté: 31 129 000 francs.

Engagements.

Engagements	1970 et antérieurs	...	...	...	F	35516943
Plafond d'engagement	...	...	...	...	F	35516943

Ordonnancements.

Ordonnancements	1970 et antérieurs	...	...	...	F	30998790
Crédits	1971 reportés à l'année budgétaire 1972	...	...	...	...	130210
Plafond d'ordonnement	...	...	...	...	F	31129000

La différence de 4387943 francs entre le plafond d'engagement (35516943 francs) et le coût ajusté du programme (31129 000 francs) correspond à une réduction des obligations contractées avant le 1^{er} janvier 1972.

Art. 74.15. - *Acquisition d'hélicoptères* (pour mémoire).

Classification économique:

742 Achats d'autre matériel.

Programme initial: 46 800 000 francs.
Programme ajusté: 48 855 000 francs.

Engagements.

Engagements	1970 et antérieurs	...	...	...	F	48899850
Plafond d'engagement	...	...	...	...	F	48 899 850

Ordonnancements.

Ordonnancements	1970 et antérieurs	...	...	...	F	46259317
Ordonnancements	1971	...	...	...	...	447612
Crédits	1971 reportés à l'année budgétaire 1972	...	...	...	...	2148071
Plafond d'ordonnement	...	...	...	...	F	48 855 000

Ordonnancements.

Ordonnancements	1970 et antérieurs	...	...	...	F	14399137
Ordonnancements	1971	...	...	...	...	79364
Kredieten	1971 overgedragen naar het begrotingsjaar 1972.	...	...	...	...	4544499
Ordouanceringensplafon	...	...	...	...	F	19023000

Het verschil v.111 599997 frank tussen het vastleggingsplafon (19 622 997 frank) en el' aangepaste kostprijs van het programma (19 023 000 frank) stemt overeen met een vermindering van het bedrag van de vóór 1 januari 1972 aangegeven verbintenissen.

Art. 74.13. - *Aankoop van uapcns, transmissiematerieel, meubilair, uitrusting, allerhande materieel en munitie* (pro memoria).

Economische classificatie :

742 Aankoop van ander materieel.

Oorspronkelijk programma: 145 000000 frank.
Aangepast programma: 148 809 000 frank.

Vastleggingen.

Vastleggingen	1970 en vorige	...	...	...	F	151880617
Kredieten	1971 overgedragen naar het begrotingsjaar 1972.	...	...	...	...	94966
Vastleggingsplafon	...	...	...	...	F	151975583

Ordonnancements.

Ordonnancements	1970 en vorige	...	...	...	F	82489389
Ordonnancements	1971	...	...	...	...	27426402
Kredieten	1971 overgedragen naar het begrotingsjaar 1972.	...	...	...	...	8893209
Aangepaste kredieten 1972	...	...	...	...	...	30000000
Ordonnanceringsplafon	...	...	...	...	F	148809 000

Het verschil van 3 166583 frank tussen het vastleggingsplafon (151975583 frank) en de aangepaste kostprijs van het programma (148 809 000 frank) stemt overeen met een vermindering van het bedrag van de vóór 1 januari 1972 aangegeven verbintenissen.

Art. 74.14. - *Aankoop van voertuigen, meubilair, toerusting, allerhande materieel en munitie* (pro memoria).

74.14.3. Programma geopend in 1961.

Economische classificatie :

742 Aankoop van ander materieel.

Oorspronkelijk programma: 35747000 frank.
Aangepast programma: 31 129 000 frank.

Vastleggingen.

Vastleggingen	1970 en vorige	...	...	...	F	35516943
Vastleggingsplafon	...	...	...	...	F	35516943

Ordonnancements.

Ordonnancements	1970 en vorige	...	...	...	F	30998790
Kredieten	1971 overgedragen naar het begrotingsjaar 1972.	...	...	...	...	130210
Ordonnanceringsplafon	...	...	...	...	F	31129 000

Het verschil van 4387943 frank tussen het vastleggingsplafon (35516943 frank) en de aangepaste kostprijs van het programma (31129000 frank) stemt overeen met een vermindering van het bedrag van de vóór 1 januari 1972 aangegeven verbintenissen.

Art. 74.15. - *Aankoop van helikopters* (pro memoria).

Economische classificatie :

742 Aankoop van ander materieel.

Oorspronkelijk programma: 46800 000 frank.
Aangepast programma: 48855000 frank.

Vastleggingen.

Vastleggingen	1970 en vorige	...	...	...	F	48 899 850
Vastleggingsplafon	...	...	...	...	F	48899850

Ordonnancements.

Ordonnancements	1970 en vorige	...	...	...	F	46259317
Ordonnancements	1971	...	...	...	...	447612
Kredieten	1971 overgedragen naar het begrotingsjaar 1972.	...	...	...	...	2148071
Ordonnanceringsplafon	...	...	...	...	F	48855000

La différence de 44850 francs entre le plafond d'engagement (48899850 francs) et le coût ajusté du programme (48855000 francs) correspond à une réduction des obligations contractées avant le 1^{er} janvier 1972.

Art. 74.16. -- *Dépenses de toute nature incombant à la Belgique du chef de l'implantation du SHAPE sur son territoire* (pour mémoire).

Classification économique:

742 Achats d'autre matériel.

Programme initial : 6750000 francs.
Programme ajusté: 6370000 francs.

Engagement.

Engagements 1970 et antérieurs	...	...	...	...	...	F	6 719 392
--------------------------------	-----	-----	-----	-----	-----	---	-----------

Plafond d'engagement	...	...	...	...	...	F	6719392
----------------------	-----	-----	-----	-----	-----	---	---------

Ordonnancements.

Ordonnancements 1970 et antérieurs	...	...	...	...	F	5457374
Crédits 1971 reportés à l'année budgétaire 1972	...	...	...	...		<u>912626</u>

Plafond d'ordonnement	...	...	...	...	F	6370000
-----------------------	-----	-----	-----	-----	---	---------

La différence de 349392 francs entre le plafond d'engagement (6 719 392 francs) et le coût ajusté du programme (6370000 francs) correspond à une réduction des obligations contractées avant le 1^{er} janvier 1972.

Het verschil van 44 850 frank tussen het vastleggingsplafon (41.899 850 frank) en de aangepaste kostprijs van het programma (41.855 000 frank) stemt overeen met een vermindering van het bedrag van de vóór 1 januari 1972 aangegane verbintenissen.

Art. 74.16. - *Uitgaven van alle aard van de SHAPE op het Belgisch grondgebied* (pro memoria).

Economische classificatie:

742 Aankoop van ander materieel.

Oorspronkelijk programma: 6750000 frank.
Aangepast programma: 6 370 000 frank.

Vastleggingen.

Vastleggingen 1970 en vorige	...	...	...	...	F	6719392
------------------------------	-----	-----	-----	-----	---	---------

Vastleggingsplafon	...	...	...	...	F	6719392
--------------------	-----	-----	-----	-----	---	---------

Ordonnanceringen.

Ordonnanceringen 1970 en vorige	...	...	...	F	5457374
Kredieten 1971 overgedragen naar het begrotingsjaar 1972	...	...	...		<u>912626</u>

Ordonnanceringsplafon	...	...	...	F	6370000
-----------------------	-----	-----	-----	---	---------

Het verschil van 349392 frank tussen het vastleggingsplafon (6719392 frank) en de aangepaste kostprijs van het programma (6370 000 frank) stemt overeen met een vermindering van het bedrag van de vóór 1 januari 1972 aangegane verbintenissen.

Tableau de décomposition de" dépenses de personnel.

Uiteenzetringstabel van de personeelsuitgaven.

DESIGNATION	Barème	Cadre	Effectif au 1.IV.1972	Effectif moyen de 1973	Evaluation
Art.	Weddescha'll	Kadff	Effectief op 1.IV.1972	Gemiddeld effectief van 1973	Raming
A AND U I DIN G	in im t Im -aximllm				
II.03					
Détermination des dépenses pour le personnel en service au 1 ^{er} avril 1972: - <i>Bepaling van de uitgaven voor het op 1 april 1972 in dienst zijnde personeel :</i>					
Personnel de la Gendarmerie (barèmes avant le 1 ^{er} avril 1972). Rijkswachtpersonaal (barema's vóór 1 april 1972).					
OFFICIERS. - OFFICIBREN.					
Lieutenant général - <i>Luitenant-generaal</i>	580920	1	1	1	580920
Général-major, - <i>Genereol-majoor</i>	517884	2	2	2	1035768
Colonel. - <i>Kolonel</i>	223 65~ - 417026	24	27	26	10861668
Lieutenant-colonel. - <i>Lutnant-kolonel</i>	2015911 - 360194	38	39	35	13243347
Major. - <i>Maioor</i>	1,79632 - 307764	48	26	41	7201168
Capitaine-commandant. - <i>Kapitein-eommandant</i>	139 462 - 217 296	261	88	74	21235060
Capitaine. - <i>Kapitein</i>	127 102 - 236 323		54	61	10621908
Lieutenant. - <i>Luitenant</i>	122982 - 202704	176	83	83	13911131
Sous-Lieutenant. - <i>Onderluitenant</i>	114 742 - 185894		16	15	2363212
ELEVES CANDIDATS OFFICIERS. - <i>LEBRUNGEN KANDIDAAT -OFFICI EREN.</i>					
Sous-lieutenant élève. - <i>Onderluitenant.. leerling</i>	109 742 - 117982		73	115	8231553
Adjudant de plus de 21 ans. - <i>Adjutant ouder dan 21 iaat'</i>	100957 - 119497		19	29	20C6248
Adjudant célibataire de 19 à 21 ans. - <i>Ongehuwde adjudant VBn 19 tot 21 jaar</i>	98457		6	13	590742
Adjudant célibataire de moins de 19 ans. - <i>Ongehuwde adjudant van minder dan 19 jaar</i>	9595v		1	1	95~57
Premier maréchal des logis. - <i>Eersle wachmeester</i>	91 172 - 97352		1	3	377048
Maréchal des logis de plus de 21 ans. - <i>Wachmeester ouder dan 21 jaar</i>	87052		11	19	957572
Maréchal des logis célibataire de 19 à 21 ans. - <i>Ongehuwde wachmeester van 19 tot 21 jaar</i>	85052		19	6	1 615988
Maréchal des logis célibataire de moins de 19 ans. - <i>Ongehuwde wachmeester van minder d'ln 19 jaar</i>	83052		6		49S312
Brigadier de plus de 21 ans. - <i>Brigadier ouder dan 21 jaar</i>	85902			6	
Brigadier célibataire de 19 à 21 ans. - <i>Ongehuwde brigadier Van 19 tot 21 jaar</i>	83902			1	
Brigadier célibataire de moins de 19 ans. - <i>Ongehuwde brigadier van minder dan 19 jaar</i>	81402			2	
SOUS-OFFICIERS SUPERIEURS ET D'ELITE. - <i>HOGERB ONDEROFFICIEREN EN KEURONDBR- OpprCTEREN.</i>					
Adjudant-chef. - <i>Adjutant-chef</i>	107532 - 181 692 ~	1135	419	423	71 91:7 200
Adjudant. - <i>Adjutant</i>	107 957 - 1.71 39,2 ~		701	708	109 673 553

Art.	DESIGNATION AANDUIDING	Barème ~Veddeschaal Minimum Maximum		Cadre Kader	Effectif. au 1.1.1972 Effectief op 1.1.1972	Effectif moyen de 1973 Gemiddeld effectief van 1973	Evaluation Raming
11,03	Premier maréchal des logis-chef. -- Eerste opperwachtmeester	101 352	155 942		1052	1058	141528716
	Maréchal des logis-chef de plus de 21 ans. - Opperuuschmeester ouder dan 21 jaar	100 837	144 612	2120	809	936	8585'4316
	Maréchal des logis-chef célibataire de 19 à 21 ans. -- Ongehuwde opperwachmeester van 19 tot 21 jaar	98 837			19	8	1877 903
	SOUS-OFFICIERS, BRIGADIERS ET GENDARMES. -- ONDEROFFICIEREN. BRIGADIERS EN RIJKS- WACHTERS.						
	Premier maréchal des logis. - Beeste wechtmeester	95172	135342		4650	4679	609'787 050
	Maréchal des logis de plus de 21 ans. - Wachmeester ouder dan 21 jaar	91052	125 '154		4075	4181	153225325
	Maréchal des logis, célibataire de 19 à 21 ans. - Ongehuwde wechtmeester van 19 tot 21 jaar	89052		9385	382	538	34017864
	Maréchal des logis, célibataire de moins de 19 ans. - Ongehuwde wechtmeester van minder dan 19 jaar	87052				7	
	Brigadier de plus de 21 ans. - Brigadier ouder dan 21 jaar	85902	116 802		148	171	-12713496
	Brigadier célibataire de 19 à 21 ans. - Ongehuwde brigadier van 19 tot 21 jaar	83902			299	195	25086698
	Brigadier célibataire de moins de 19 ans. - Ongehuwde brigadier van minder dan 19 jaar	81400			150	162	12210300
	Gendarme de plus de 21 ans. - Rijkswachter ouder dan 21 jaar	84151	111 652	860	27	70	2237410
	Gendarme célibataire de 19 à 21 ans. - Ongehuwde rijkswachter van 19 tot 21 jaar	82151			36	76	2957436
	Gendarme célibataire de moins de 19 ans. - Ongehuwde rijkswachter van minder dan 19 jaar	7965,1			74	76	5894 174
	Sous-total. - Subtotaal			14 050	13316	13 804	1667480093
	Personeel en provenance des autres Forces armées. (barèmes au 1er avril 1972). Personeel overgenomen van de andere Krijgsmachtdeelnemers. (barema's op 1 april 1972).						
	OFFICIERS. - OFFICIEREN.						
	Colonel. - Kolonel	369 000	675 000	1	2	1	9119 250
	Lieutenant-colonel. - Luitenant-kolonel	328 000	580 000	1		1	
		346 000	580 000	1			
	Major. - Majoor	290 000	500 000	2	2	2	924076
		320 000	500 000	5	5	7	2310 192
	Capitaine-commandant. -- Kapitein-commandant	239 200	425 200		22	26	85135'82
		292 200	478 200		4	5	11 547921
	Capitaine. - Kapitein	274 200	461 200		1	2	386981
		261 300	408 600		2	4	659881
		246 900	390 600	40	3	2	989 810
	Lieutenant. - Luitenant	203 400	310 500				
		217 500	354 600				
		229 500	336 600				
	Sous-lieutenant. - Gruijrluitenant	180 900	275 100				
		180 900	275 100				
		180 900	300 900				

DESIGNATION	Barème	Cadre	Effectif au 1.IV.1972	Effectif moyen de 1973	Evaluation
Art.	W cddesbaol	Kilder	Effectief op 1.IV.1972	Gemiddeld effectief vall 1973	Raming
AANDUIDING	M_inimum Maximum				
SOUS-OFFICIERS, CAPORAUX ET SOLDATS.					
ONDEROFFICIEREN, KORPORAALS EN SOLDATEN.					
Adjudant-chef. - Adjutallf-chef	151 800 - 285000	350	3	5	779436
Adjudant. --- Adjuciant "	140 000 - 252 500		133	244	30081 119
Premier sergent-major. - Eerste sergeant-nw;oor	138600 - 218400		125	186	24 135 000
Premier sergent. - Eerste scrgean:	137 400 - 194 400	1 150	34	59	6037992
Sergent. - Sergeant.	132000 - 181200		7	13	11031 172
Caporal. - Korporeel	122 400 -1.75200		123	205	18 497 232
Soldat. - Soldaat	120000 - 153600		6	0	734400
Sous-total. - Subtotaal		1550	HI	718	97 400'6
AUMONIERES. - AALMOEZENIERS.					
Aumônier principal. - Hooftalmoezenier	290232	6	1	1	290 232
Aumônier de 1 ^{re} classe. - Aalmoezenier 1 ^{ste} klasse	262 887		1	1	262887
Aumônier de 2 ^e classe. - Aalmoezenier 2 ^e klasse	186132		1	1	186 132
PERSONNEL AUXILIAIRE. - HULPPERSONEEL.					
Personnel auxiliaire (full-time ou à prestations incomplètes). - Hulppersoneel (full-time of met onvolledige prestaties) "					
Total des traitements barémiques. - Totaal der baremabezoldigingen					48078600
					1 511 4218 000
Promotions de grade et augmentations barémiques. - Bevorderingen in graad en weddeverhogingen F					
Recrutements dans les limites des cadres. - Aanwervingen binnen de perken van de kedece					64395000
Réduction pour départs et mises à la pension prévisibles. - Vermindering voor voorzienbare uitdiensttredingen en oppensioenstellingen.					127407000
					75 053 000
Provision en remplacement de l'allocation forfaitaire mensuelle pour prestations spéciales et supplémentaires (Gendarmerie) (3). - Provisie in vervanginf. Van de meendelijske [on]faitake toelage voor bijzondere en blijkomenende prestaties (Rijksmacht) (3)					
Majoration Index (niveau 1,025) - Verhoging index (niveau 1,025)					186 975 000
					966739000
Total A. - Totaal A F					3 081 681 000
Allocations de foyer et de résidence. - Hasrd en sfandplasts/oe/agen F					
Majoration Index (niveau 1,025) - Verhoging index (niveau 1,025)					76149000
Allocation de programmation. - Programmatietoe/age... ..					32933 000
					118376 000
Total B. - Totaal B F					227 158 000
Total (A + B) - Totaal proprement dit. - Totaal (A + B) F					3312139000
Pécule de vacances. - Verlofge/d F					
Allocations familiales. - Kinderbijslagen... ..					234545000
Allocations de naissance. - Geboortetoeleqen					278521000
Allocations pour frais de dernière maladie et de funérailles. - Toelagen voor laatste ziekte en begrafeniskosten					5537 000
Majoration index (niveau 1,025) - Verhoging index (niveau 1,025)					915000
					31724000
Total Allocations directes. - Totaal Directe toelagen F					551272 000
Contributions patronales aux assurances sociales. - Werkgeversbijdragen sociale verzekeringen F					
Majoration index (niveau 1,025) - Verhoging index (niveau 1,025)					81066000
					35135000
Total Contributions patronales. - Totaal Werkgeversbijdragen F					116202000
Total général. - Algemeen totaal F					3979613 000

(¹) Medecins, vétérinaires, etc.

(²) issus de la Division polytechnique de l'Ecole royale militaire.

(a) Dans le cadre de la programmation sociale 1972-1973 il a été décidé de supprimer à la date du 1^{er} avril 1972 cette allocation, qui était imputée à charge de l'article 11.04, et d'incorporer un montant correspondant dans les truitements revalorisés du personnel de la Gendarmerie.

(¹) Dokters, dierenartsen, enz.

(²) Gesproten uit de Polytechnische Afdeling van de Koninklijke Militaire School.

(a) In her kader van de sociale programmatic 1972-1973 werd besloten tot de afschaffing op 1 april 1972 van deze toelage, die op artikel 11.04 werd aangerekend, en tot het incorporeren van een overeenstemmend bedrag in de gerevalueerde wedden van her personeel van de Rijksmacht.